



# HÍRADÓ

## GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXV. ÉVFOLYAM 4. SZÁM • 2006. ÁPRILIS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 120 Ft

### VÉRADÁS

Tisztelt véradók, tisztelt Lakosság!

**2006. április 18-án (kedden) és április 27-én (csütörtökön)**  
8–12 óra között véradás lesz a Katona József Művelődési Központban.

A segítő szándékúakat szeretettel várjuk!

Kurilla Jánosné területi vezető

### GENERALI BIZTOSÍTÓ

Teljes körű ügyintézés

- kárfelmérés • korrekt, gyors kárrendezés
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem... stb.)
- kötelező felelősség-, Casco-biztosítás
- életbiztosítás • nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módok az ügyfél igényei szerint

GYOMAENDRŐDI KÉPVISELET:

**Kiss Lajosné (Éva)** Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Mobil: 06/20/3596-842, 06/70/9455-793

### HITELÜGYINTÉZÉS, BANKI HÁTTÉRREL!

**6 éves hitel-ügyintézési gyakorlattal, referenciával,  
önálló irodával rendelkezünk!**

500 000 Ft-tól 30 000 000 Ft-ig FORINT ÉS DEVIZA alapú hitelek!

Hitelkamat már 3,7%-tól!!!

**LAKÁSCÉLÚ és SZABADFELHASZNÁLÁSÚ HITELEK,  
ADÓSSÁGRENDÉZÉS, TERHELTI INGATLANRA IS PLUSZ HITELEK,  
SZOC.POL. ÜGYINTÉZÉS, SZEMÉLYI HITELEK, HITELKIVÁLTÁS,  
INGATLAN LÍZING stb.**

ÚJ! ÚJ! ÚJ! FÉSZEKRAKÓ PROGRAM 35 ÉVES KORIG állami garanciával,  
10% önerővel, vagy önerő nélkül is, 50% szoc.pollal

**OTTHONTEREMTŐ TÁMOGATÁS**

35 éves korig használt lakás vásárlása esetén 50% szoc.pollal

**KÖZTISZTVEISELŐI ÉS KÖZALKALMAZOTTI hitelek**

állami garanciával csak a vásárolt ingatlan fedezetével 12,5 M Ft–25 M Ft-ig

**AKCIÓ!!! AKCIÓ!!! AKCIÓ!!!**

**BENYÚJTOTT DEVIZA ALAPÚ HITELKÉRELMEK ESETÉN  
ÉRTÉKBECSLÉSI KÖLTSÉG ÉS KÖZJEGYZŐI DÍJ NÉLKÜL!!!**

**SZOLGÁLTATÁSUNK DÍJMENTES!!!**

Leinformálhatóak vagyunk!

Hitelügyintézés az Ön lakásán, vagy az irodánkban történik, mobilak vagyunk!

**AZ ELVÉGZETT MUNKÁNKÉRT FELELŐSSÉGET VÁLLALUNK!**

*Hívjon bizalommal!*

Hiteliroda: 5650 Mezőberény, Bajcsy-Zs. u. 27. sz.

**Tóth Jánosné**  
üzleti főtanácsadó  
06/20/9376-738

**Tóth János**  
területi képviselő  
06/20/9220-990

**Boros Krisztina**  
asszisztens  
tel./fax: 66/352-537

### Kutyák összeírása

Gyomaendrőd város jegyzője értesíti az ebtartókat, hogy április–május hónapban ebnyilvántartás kiegészítése céljából ebösszeírást tart. Az összeírást a polgármesteri hivatal alkalmazottai végzik, mely tevékenységre való felhatalmazásukat fényképes igazolvánnyal igazolják. Kérünk minden ebtartót, hogy az összeírást végzők részére minden segítséget megadni szíveskedjenek.

POLGÁRMESTERI HIVATAL

### A TARTALOMBÓL:

|  |          |
|--|----------|
| Kitüntettek a Gimnáziumból .....               | 2. oldal |
| A gabonátároló átadása .....                   | 4. oldal |
| Kuka bevezetés Nagylapos és Öregszőlőben ..... | 4. oldal |
| Táncosok újabb sikerei .....                   | 6. oldal |
| Francia kapcsolat ígéretessége .....           | 5. oldal |
| A cigány kisebbségi hírek .....                | 5. oldal |
| Rózsahelyi iskola hírei .....                  | 7. oldal |



#### Burkolólapok:

**Zalakerámia: -5-10% kedvezmény**  
**Olasz, Spanyol: -20% kedvezmény**

**BAUMIT UTÓLAGOS HŐSZIGETELŐ RENDSZEREK**  
**15 ÉV GARANCIA!**

#### Zuhanykabinok:

**"ROLTECHNIK" ZUHANYKABINOK**  
Éves zuhanykabin biztonsági üveggel + zuhanytálcá + szifon  
39.900 Ft.  
Hidromasszázs zuhanykabin:  
12 db jet + kézizuhany + csaptelep (90x90-cs)  
99.000 Ft.  
**Bázkabinok már: 269.900 Ft-tól**

#### Árlisték:

170x70-es akril kád: 19.900 Ft.  
150x100-as akril kád: 31.490 Ft.  
150x100-as hidromasszázs kád, 6+4 fúvókával: 119.900 Ft.

### MEDITERRÁN DÍSZÍTŐ, ÉPÍTŐ KÖVEK

Meglévő beltéri és kültéri lámpa választékunkat tovább bővítettük!  
Több mint 500 féle lámpa közül választhat!

Folyamatos AKCIÓINK:

- spot lámpákra
- állólámpákra
- dekorációs lámpákra

**Egyes kültéri lámpákra -20% kedvezmény!**



## Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *A város egyes területein sok a kóborkutya, ami elég veszélyes. Mikor kezdik el a befogásukat?*

A kóborek elleni akció gyakorlatilag április elejétől indul. Most kaptuk meg a fegyvert, amivel a kábitást végzik majd. Eddig az EU jogszabályok szerint nem volt jogunk végezni a begyűjtést.

• *Miért nem villognak a jó ideje felszerelt zebra feletti villogók a Fő úton?*

Ez Titászos probléma, valamilyen egedély vagy kivitelezési gond van. Azt ígérték, hogy március közepén már villogni fog... Az önkormányzatnak nincs közbeavatkozási lehetősége, mint ahogy a járdaszigetek esetében sem volt.

• *Mikor indul a tavaszi közmunka a városban és mire terjed ki?*

Jelenleg mintegy hatvanan dolgoznak részben hatóság, részben nyolcórás munkavégzéssel. A város területén tavaszi csatorna-, üttisztítás a feladatuk. Utána a ligeteket takarítják. Azt pontosan nem tudjuk, hogy meddig kapunk rá pénzügyi keretet. Az intézményeknek, az egyházaknak is segítséget tudunk ebben nyújtani. Az elmúlt évekhez hasonló nagyságrendileg a foglalkoztatás. Csúcsidőszakban mintegy 80–90 fő dolgozik. Május közepéig ez így lesz, a továbbiakban változhat.

• *A kábeltévé mikor folytatja a kiépítést a településen?*

Most, tavasszal kezdik a gyomai oldalon a felszerelést, ez az oldal június–júliusban készen lesz, azután Endrődön kezdik a szerelést, és a terv szerint ebben az évben ott is készen lesznek.

• *Az idei városi rendezvényekről néhány szót...*

Április 29–30-án lesz a Nemzetközi Sajt- és Túrófesztivál. Előtte, 28-án egy nemzetközi sportnapot tervezünk. 29-én kísérő rendezvényként múzeumi nap lesz az endrődi városrészben, 30-án Országos Mazsorett Fesztivál és Verseny. Május 1-jén a Suttymba Népzenei Fesztivál. Az öregszőlői útátadás áttolódott június 10-re, az idősök napközi otthona átadása, a harangszentelés, paprikáskrumpli-főző verseny is, és a gyermeknap rendezvény Öregszőlőben. Június 10-re szeretnénk a külföldi testvérvárosi vendégeket meghívni egy lazább összejövetelre. Augusztus 20-án a hagyományos

halfőző verseny szintén meg lesz Endrődön, remélhetőleg most az időjárás kegyes lesz hozzánk. Nagyon nehéz pályázatok útján pénzt szerezni, a költségvetésünk sem túl bőséges, s ezért kicsit visszafogjuk magunkat.

• *Változott-e a belvízhelyzet?*

Egyes belterületi területek kivételével javult a helyzet. A tavaly nyári belvíz okozta helyreállítások még csak részben történtek meg, erre újra jött a belvíz. Azok a tulajdonosok, akik több ízben belvízkárt szenvedtek, előbb-utóbb maguk is olyan biztosításokat kell, hogy kössenek, amelyek nyomán rendeződik helyzetük, hiszen az önkormányzat nem tudja átvállalni a kárenyhítésüket. Külterületen vannak kritikus helyek, ahol gyakorlatilag nem tűnik el a víz. Nem csak Keselyűsön van gond, de a 120-as vasútvonal mentén is, Mezőberény felé. Hiányzik a vasútvonal alatti átereszek sora, például. A külterületeken a víztársulatokon keresztül kell valamilyen szinten eredményt elérni.

### Kner-nap

A Kner Imre Gimnázium március 30-án rendezte hagyományos Kner-napi megemlékezését, emlékműsorát és iskolai bemutatókozóját, sportversenyeit. A helyszínek a Katona József Művelődési Központban, a sportcsarnokban és az intézményben voltak.

A VI. Magyar Mazsorett Bajnokság és Fesztivál Gyomaendrődön lesz április 30-án, délelőtt 11-től este 19 óráig. Sok szeretettel vár minden kedves érdeklődőt a Színfolt Mazsorett Csoport!

## KITÜNTETETTEK

**Március 15. alkalmával két gyomaendrődi pedagógust tüntettek ki a Magyar Köztársaság Bronz Érdemkeresztjével. Mindketten a Kner Imre gimnáziumban oktatnak, nevelnek, tanítanak.**

A gyomaendrődi Kner Imre Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium tavaly ünnepelte fennállásának 50. évfordulóját. Ezen időszak alatt az itt végzett tanulók folyamatosan a megyei és az országos átlag felett szerepeltek a felvételi vizsgákon és a tanulmányi versenyeken. A „hozzáadott érték” tekintetében kategóriájában (vegyes típusú középiskola – gimnázium és szakközépiskola) mind a tavalyi, mind az idei országos összesítésben első lett a 162 középiskola közül. Ezért kimagasló, több évtizedes munkájukért kitüntetésre javaslom:

### RÓZA OLGA,

történelem szakos középiskolai tanárt!

(Született: Debrecen, 1952. január. 3. Közalkalmazott jogviszony kezdete: 1979. augusztus. 1. A Kner Imre gimnázium dolgozója 1985. augusztus. 1-jétől.)

Országos középiskolai tanulmányi versenyeken tanulói rendszeresen szerepelnek az országos döntőkben. Honismereti vetélkedőkön csapatai a megyei első helyezést több alkalommal megszerezték. Volt év, amikor

a megyei döntőn mindhárom dobogós csapat az ő tanítványaiából állt. Országos Honismereti Konferencián 2002-ben és 2003-ban Békés megyét az ő tanítványai képviselték. Helytörténeti kutatásai több kötetben jelentek meg. Bátran kijelenthetem, hogy az utóbbi húsz évben Róza Olga Békés megye legeredményesebb történelemtanára. A versenyeredmények mellett tanítványainak felvételi eredményei is ezt támasztják alá.



### TÓTHNÉ SZAKÁLOS MARGIT,

matematika szakos középiskolai tanárt!

(Született: Endrőd, 1948. január. 21. Közalkalmazotti jogviszony kezdete 1969. szeptember 16. A Kner Imre gimnázium dolgozója 1971. augusztus. 1-jétől. Kilenc évig kollégiumvezető).

Nyugdíj előtt álló kartársnőnk matematikát tanít, rendkívül eredményesen. Békés megyében a „nagy matematikai bázisok” (Belvárosi Gimnázium; Rózsa Ferenc

Gimnázium) mellett jórészt csak kartársnőnk tanítványai juthattak a dobogóra, illetve országos döntőbe annak ellenére, hogy nálunk „csak normál” matematikaoktatás folyik. Korábban, közel egy évtizeden át kollégiumvezetőként ő formálta kollégiumunk arculatát önzetlen odaadással, gyermekszeretettel, eredményesen. Az iskolavezetést folyamatosan segíti tanácsaival. Sok szülő kizárólag miatta adta hozzánk gyerekeit.

Gratulálunk! dr. Kovács Béla igazgató

# HÓNAPRÓL HÓNAPRA

A képviselő-testületi ülés anyagából 2006. március 30-án

## Napirend előttiék

Az ülésre meghívást kaptak az 5. sz. választási körzet képviselőjelöltjei, név szerint: Balog Károlyné MDF, Domokos László Fidesz, Földesi Zoltán MSZP, Illés János Centrum, Kovács Máttyás SZDSZ, Marton József Zsolt MIÉP-Jobbik, a Harmadik Út. Földesi Zoltán jelenlétben üdvözölte a képviselőket, míg Marton József Zsolt nem érkezett meg. A jelenlévők közül mindannyian bemutatkoztak és politikai szándékaikat ecsetelték.

\*\*\*

• Dr. Dávid Imre polgármester megköszönte a március 15-i műsort előadó Kis Bálint iskolának a részvételét, Iványi László plébánosnak és Sipos Tas Töhötöm tiszteletes úrnak, hogy a templomokban helyet biztosítottak az ünnepségnek.

Felmerült annak a gondolata, hogy a jövőben Endrődön rendezzék a március 15-i, Gyomán az október 23-i ünnepségeket, ezzel elkerüljük a kettős, városi ünnepségeket ugyanabban a témában. Természetesen a civil szervezetek, vagy bármilyen kör, csoportosulás tarthat ezen kívül is megemlékezést.

• Valószínűleg a testület elé kerül az áprilisi ülésen a tűzoltóságról szóló anyag. Meglátogatták Tótkomlóson az önkénteseket, akik „hatáskörrel” működnek, saját költségvetéssel, minimális támogatással. Ez a példa követhető lehet a gyomaendrődi tűzoltók működésére vonatkozóan. Természetesen a folyamatot meg kell indítani és ez után remény lehet a további eredményes tevékenységre.

• Dezső képviselő úr felvetette a Kossuth úton kialakult parkolási nehézségeket. Szerinte az újonnan nyíló üzletek nem teljesítik a vonatkozó parkoló kialakítási előírásokat. Válaszában a jegyző úr jelezte, hogy a nyitásokat követően egy évet kapnak a cégek a parkoló megépítésére, ezt általában az udvarokon teszik meg, viszont a posta sem képes gondoskodni a megfelelő parkolóhelyről, ennek ellenére folyamatosan a szabályok betartására szólítanak fel minden Kossuth utcai érintettet.

## Napirendi pontok közül

• Elindult a felmérés a holtágaink rehabilitációjára. Ezt több ütemre osztva csoportosítják. A város belterületének endrődi részén a Fűzfás-, a Csókási-, a Rév-zug vízminőségének javítására a három holtág összekötése történik, a csapadékvíz elvezetésére szolgáló pályázattal együtt megoldható lenne a holtágak rehabilitációja. Ez 2007-ig, szakaszosan valósulna meg. Külleriüti vízrendezéshez tartozó ütem a Görbékút, Vidólaposi és Szénáskerti csatornák rekonstrukciója, valamint a belterületet érintő, a gyomai csatorna, az endrődi fűzfás csatorna és a Ságvári utcai záportározó és csatorna rekonstrukciója, de ide tartozik a Rév-zugi szivattyútelep megvalósítása, a Fűzfás-zugi holtág szivattyú kiépítése, a Hantóskerti holtág szivattyútelep kapacitásbővítése, szivattyú vásárlása. Mindezek összes költsége a holtágak rendbetételével együtt több, mint hét és fél milliárd forint lenne. A jelenleg megvalósítandó ütemre (Gyomai csatorna, Endrődi fűzfás csatorna, Ságvári záportározó, Rév-zugi szivattyútelep, Fűzfás-zugi holtág szivattyú, és szivattyú vásárlása) a pályázatra benyújtandó rész 160,4 millió forintot tesz ki.

• A védettség alatt álló Hősök útjai hársfasor felújítását határozták el. Ez a folyamat 2009-ig tartana. Évenként jelentős területeken pótolnák, "gyógyítanak" az előregedett, beteg, lönkrelett, sérült fákat. Az idei évben az Esze Tamás - Rákóczi utcák közötti szakaszon 5 fa kivágása, 23 fa ültetése szükséges. A Testület kéri a lakosság hozzájárulását, hogy a fák megmentése és életben tartása érdekében ne helyezzenek ki a fákra rajszegezett hirdetőket, ne okozzon egyéb sérüléseket se bennük.

• Pályázat keretei között egy új játszótér kialakítására kerül sor a Népligetben, ami közel egy millió forint saját részt igényel, s a pályázati támogatás is ugyanennyi lenne.

• Szándékát fejezi ki a testület, hogy a jelenleg fenntartásban működő Városi Családsegítő Központot szeptembertől Hunya és Csárdaszállás községek önkormányzataival létrehozott intézményi társulás keretei között működtetik tovább.

• Pályázatot nyújtanak be a az EU illetékes bizottsághoz az augusztus 19-22 között megrendezendő testvérvárosi program lebonyolításának támogatására.

• A Körösmenti Vadásztársaság felajánlotta az Arany János utca 4. szám alatti ingatlanát az önkormányzatnak megvásárlásra (az ingatlan néhány méterrel határos a Gondozási Központtal), azonban az önkormányzat ezt most, tekintettel a szűkös költségvetésre, nem kívánja megvenni.

## A VIII. Gyomaendrődi Nemzetközi Sajt- és Túrófesztivál programjából (2006. április 29-30.)

A fesztivál kísérő rendezvényeiből: április 28-án, pénteken, mezőgazdasági tanulók nemzetközi sportversenye tíz iskola részvételével (köztük a nagyenyedi testvérvárosi és két szlovák testvériskola) atlétika, triatlón, lány kézilabda, fiú kispályás labdarúgás számokban. Ez 1973 óta folyamatosan megtartott találkozó, '76 -tól nemzetközi szinten. Ezen a napon Lagzi Lajcsi színlínonalás Dáridó műsora zárja a napot.

29-én 10 órakor lesz a fesztivál ünnepélyes megnyitója (zárása, eredményhirdetése, díjazása 30-án délután 16 óra tájékrán). Sajtok és borok vetélkednek majd egymással, de megjelennek a fesztiválon a péksütemények, a halételek, a savanyúságok, a mézek is, immár hagyományosan. A nap zárása egy operettgála műsor, majd Mága Zoltán és a helyes anyagai, ezt követően utcából a Konnektor zenekarral.

Ez egy olyan gasztronómiai rendezvény, ahol az egészséges táplálkozásra hívjuk fel a figyelmet, a régen elfeledett tejes ételeinkre, a sajtokra, túrókra... A rendezvény céljaink szerint segíti a gazdálkodókat kapcsolataik kialakításában, a turizmust pedig szintén jótékonyan befolyásolja. Bár ez fesztivál, ám mégis neves zsűritagok bírálják majd a termékeket, mint például Benke László többszörös olimpiai bajnok szakács, vagy Prohászka Béla.

30-án a helyi Színfolt Mazsorett Csoport szervezésében országos Mazsorett verseny és találkozó zajlik, a nap végezetében ismét utcából. Május 1-jén pedig a Suttymba Népzenei Fesztiválnak örülhetünk. E napokon a gyerekeknek is érdekes és szórakoztató programokat igyekszünk összeállítani.

A tájékoztatást Gubucz József a Bethlen iskola igazgatója adta.

## TAPÉTA, FESTÉK ÉS AJÁNDÉKSZALON

5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

### Tapéták 2006. évi új mintákkal

Bordűrök  
Csempé utánzatú tapéták 1020 Ft/m  
Öntapadós tapéták 45 cm széles 295 Ft/m  
67,5 cm széles 495 Ft/m  
fűrészesporos tapéta 800 Ft/tekercs

### Festékek

Héra 16 literes 4100 Ft



### Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig: 8-12-ig, 13-17.30-ig, szombaton: 8-12-ig

Telefon/fax: 66/386-553; mobil: 06/70/5037-612

## Díszelőadás lesz!

A **FEHÉR TENYÉR** című magyar film díszelőadására és az azt követő közönségtalálkozóra április 11-én (pénteken) kerül sor az Apolló moziban. Időpontja 16 és 18 óra. **Jelen lesz a film rendezője Hajdú Szabolcs és az egyik szereplő a gyomai születésű Mészáros Tibor**, aki jelenleg a Budapesti Színi Akadémia utolsó éves hallgatója. Mindenkit szeretettel várunk!

## Gyűjtési akció

A Vöröskereszt használt ruha, háztartási eszköz stb. gyűjtő akciót hirdet. A háztartásában fölöslegessé vált tiszta, jó állapotban lévő ruhaneműket, takarókat, cipőket stb. szíveskedjenek felajánlani a nehéz sorsú családoknak. Az adományokat munkanapokon 8-14 óra között a Fő út 3/1. sz. alatt tudjuk fogadni. Köszönettel Kurilla Jánosné VK ter. vez.

## Gabonatóró átadása

Ünnepélyesen átadásra került az Ipari Parkban létesített gabonatóró. A Gabonatóró és Logisztikai Kft. 250 millió forint törzstőkével, 100 százalékos holland, külföldi tulajdonú létesítménye 2005-ben már 184 milliós árbevételű produkált Elmondták, hogy a beruházás évében is nyereséggel indultak. Jelenleg nyolc állandó alkalmazottal, és körülbelül tíz időszakosan foglalkoztatottal üzemelnek. A beruházás kevesebb, mint hat hónap alatt készült el 24 000 m<sup>2</sup> fedett csarnokkal, amely alkalmas akár 100 ezer tonna ömlesztett gabona tárolására. Épült még számítógépes hídmérleg, internetről követhető kamerarendszer, jól felszerelt laboratórium és iroda is. Az így kialakított telep értéke meghaladja az egymilliárd forintot.

A rendezvényen jelen volt a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal elnöke, Margittai Miklós, valamint dr. Dávid Imre polgármester, dr. Csorba Csaba jegyző és a képviselő-testület tagjai is.

## Értesítés „kuka-edény” bevezetéséről

A GYOMASZOLG IPARI PARK Kft. értesíti Nagylapos és Öregszőlő tisztelt Lakosait, hogy 2006. március 31-től a lakossági és a közületi hulladékgyűjtés módja megváltozik. Ezekre a helyekre jelenleg kihelyezett, 5 m<sup>3</sup>-es konténerek elszállításra (megszüntetésre) kerülnek, helyettük a szilárd burkolatú utak mellett lévő ingatlanoknál szabványos, 110–120 literes edényzetbe való gyűjtés, és annak rendszeres ürítése formájában történik a kommunális hulladék elszállítása.

Azok az ingatlanok, ahol nincs szilárd burkolatú út, ott a GYOMASZOLG kft. telephelyén (5500 Gyomaendrőd, Ipartelep út 2. sz.) beszerezhető feliratos zsákba kell a hulladékot gyűjteni, és ürítési napon a szilárd burkolatú út mellé kell azt kihelyezni.

Csak a kukaedények és a GYOMASZOLG kft. által forgalmazott zsákba gyűjtött hulladék kerül elszállításra.

A szabványos edényzet beszerezhető NAGYLAPOSI és ÖREGSZŐLŐI lakosok részére kedvezményes áron a GYOMASZOLG kft. telephelyén hétfőtől péntekig, 7–15 óráig.

**110 literes edény**

**120 literes kerek edény  
zsák**

**bruttó 3250 Ft**

**bruttó 4250 Ft**

**bruttó 15 Ft/db**

A vállalkozóknak külön szerződést kell kötni a szolgáltatóval.

Első ürítési nap 2006. április 4-én, azt követően minden héten KEDDI napon.

Ürítési napokon az edényzetet (zsákot) reggel 7.00 órára az út mellé kell kihelyezni (lásd fentebb).

Érdeklődni: hétfőtől péntekig 7.00–15.30-ig lehet a 386-233 vagy a 386-269-es telefonszámon.

-Gyomaszolg kft.-



**equalhungary.hu**

**TESSEDIKKEL A XXI. SZÁZADBAN  
MÁSODIK ESÉLY NÉPFŐISKOLA**

**Mire vágyik?**

**Mit szeretne elérni az életében?**

Programunk szakmai képzéssel, alapkészség-fejlesztéssel és mentális gondozással igyekszik személyre szabott segítséget nyújtani munkanélküliek és jelenlegi állásukban veszélyeztetettnek számító munkavállalók számára.

Amit kínálunk:

- álláskeresési, munkaerőpiaci tréning
- ingyenes szállás
- napi háromszori étkezés
- ösztöndíj.

A képzés térítésmentes. A képzés helye: Sarvas, időtartama: 6 hét, hétfőtől péntekig.

Bővebb információ:

Városi Családsegítő Központ, Hinelné Szilágyi Krisztina  
Gyomaendrőd, Fő u. 2., Tel.: (66)282-560 [www.tessedik.hu](http://www.tessedik.hu)

Az EQUALprogramot az Európai Szocialista Alap és a Magyar Kormány finanszírozza.

## Szociális segélyezetteknek

Az aktív korú, nem foglalkoztatott személyek számára az 1992. évi III. törvény 37/D §-a előírja a kötelező együttműködést a Városi Családsegítő Központtal.

A kötelező együttműködésen túl a családsegítő központ a következőkben tudja segíteni a szociális segélyben részesülőket:

- kérelmek, iratok kitöltésében segítségadás (támogatások, kérelmek, nyomtatványok, mint pl.: a lakásfenntartási támogatás)
- depressziós, szenvedélybetegségek megoldásában segítségnyújtás (amennyiben az ügyfélnek valamilyen lelki problémája vagy betegsége van, pszichológusi tanácsadást vehet igénybe, vagy a szociális munkás segítségével megoldhatja problémáját)
- adósságkezelési tanácsadás: amennyiben az ügyfélnek a szociális törvényben meghatározott közüzemi tartozása van, számára az önkormányzat adósságkezelési szolgáltatást nyújt, melynek része az adósságkezelési tanácsadás.
- a védőnői szolgálat segítségével – igény szerint – csecsemőgondozás oktatása, életvezetési tanácsadás nyújtása, fogamzásgátlással, gyermekvállalással kapcsolatos tájékoztatás.
- az Európai Unió által meghatározott önéletrajz kitöltésének lehetősége,
- az Európai Unió által finanszírozott képzésen való részvétel lehetősége.

Emellett bármilyen családi vagy egyéb más problémák megoldásában igyekszünk segíteni ügyfeleinknek.

HINELNÉ SZILÁGYI KRISZTINA családgyógyozó

## Gratulálunk!

A Békés Megyei Balesetmegelőzési Bizottság ebben az évben is meghirdette a „Közlekedésbiztonság gyermekszemmel” című gyermekrajz pályázatát. Az intézmény által legjobbnak ítélt munkákból kiállítást rendeztek Sarvason, a Sarvas Városi Általános Iskola és Óvoda dísztermében. A műveket a zsűri döntése alapján korosztályonként díjazták. Gyomaendrődről is sok szép rajz szerepelt a kiállításon, több gyermeket jutalmaztak. Tőlünk, a Napsugár Óvodákból Kocsis Réka munkáját különdíjjal jutalmazták. Ezúton is gratulálunk neki és kívánunk további sikereket!

A Napsugár Óvodák dolgozói és gyermekei

## A galaktika kör programjából

A gyomaendrői Galaktika Baráti Kör rendezvényén, április 29-én, szombaton előadó lesz Arany László, a Magyar Asztronautikai Társaság tagja, a New York-i Tudományos Akadémia rendes tagja, a British Interplanetary Society vezetőségi tagja, újságíró, tanár. Előadásának témái lesznek a Mars rejtélyei – titkos űrprogramok, Visszatér Marduk csillaga, a Nibiru, Atlantisz – az elfelejtett civilizáció. A rendezvény helyszíne a Katona József Művelődési Központ lesz. Belépő 300 Ft/fő.

## A Roma Közösségi Ház hírei

Az elmúlt időszakban a Roma Közösségi Ház legfontosabb programja a Tanoda-program volt, ami azonban február végével lejárt. Sajnos, a Tanoda 2-pályázat, ennek folytatását nem nyertük meg, azonban lehetőséget kaptunk, hogy a Roma Évtized-program oktatási alapjára pályázzunk, vagyis ezt a megkezdett, tanítási idő utáni oktatást folytassuk – kezdte beszámolóját Dógi János. Ezt úgy tervezzük, hogy kiterjeszteni a Bethlen Gábor Szakképző Iskola-ra is az általános iskolás korú gyermekek mellett. Irodánkban egyébként minden hasonlóan folytatódik, mint eddig, vagyis továbbra is, ingyenes az Internethasználat, elérhető a szolgáltatások, mint például a munkaügyi központtal vállalt folyó szolgáltatás a munkanélküliek számára. Ugyanis a Roma Közösségi Házból elérhető a neten a munkahelykereső szolgáltatás, vagyis január 1-jétől foglalkoztatási, információs pontként működünk.

Egyre többen veszik igénybe ingyenes szolgáltatásunkat különböző ügyekben, mint például nyugdíjjal, családi pótlékkal, segélyekkel kapcsolatban, vagy bármilyen nyomtatvány kitöltésében. Értékes segítséget nyújt a hozzánk fordulóknak Gonda Mária. A tavasz folyamán ebben a témában személyes elbeszélgetéseket tervezünk érintettekkel, szóróanyagot is készítünk, hangos-hirdetőt veszünk igénybe a piacon, vagy a Híradóban is hírét keljük...

A napokban kötöttünk egy megállapodást a megyei vízművekkel, hogy részt vállalunk az induló közmunka-programban. Most első sorban a belvízzel kell majd foglalkozni. Várható később a vasúttal kapcsolatos közmunka is. Ehhez segítünk embereket toborozni. Javasoltam a közmunka-tanácsnak – mondta Dógi úr –, hogy vállalkozókat is vonjanak be a munkába, amikor is a vállalkozók lennének a foglalkoztatók. Ugyanis sokan kiesnek a folyamat során, s a vállalkozó ezt jobban tudná koordinálni, mint a vízművek. A civil szervezetek pedig a mentorálásban tudnának segíteni.

Későbbi terveinkben szerepel a családsegítő központtal közösen egy drogellenes nap rendezése, ahol a közösségi házban egész napos programmal várják a fiatalokat előadásokkal, foglalkozásokkal, szórakozással, beszélgetésekkel, s érdeklőket drogellenes felvilágosítással.

Ebben az évben nyolcadik alkalommal szeretnénk megrendezni a cigányzenész találkozót és a gasztronómiai napot, aminek eddig is nagy sikere volt. Viszont egyre nehezebb megrendezni, hiszen nehéz pénzügyi támogatást szerezni.

Kaptunk tíz új számítógépet és pillanatnyilag a családsegítő központ programján keresztül zajlik nálunk egy szociális szférában dolgozóknak indított számítógépes tanfolyam. Erre nem csak helyből járnak, hanem a környező településekről is. Két tanfolyamot terveztünk, erre összesen több, mint hatvanan jelentkeztek. Körülbelül húszan bolti eladó, negyvenen könnyű- és nehézgép-kezelő tanfolyamra jelentkeztek, ami most, március hónapban indult. Egyébként bármilyen képzési programot el tudunk itt indítani, ha 15 fő összegyűlik. Például most a nehézgépkezelő-képzés ingyenes – a száz lépés-program keretében.

Közreműködünk a református templomban, március kilencedikén tartott nagyszerű nőnap hangverseny szervezésében, amikor is Mága Zoltán hegedűművészt hallhattuk. Másik apropója az volt, hogy jótékonyági gyűjtésen egy gyomaendrői, leukémiás kisfiúnak gyűjtöttünk. Szeretnénk ezt a fajta gyűjtést folytatni. Ha van olyan tartósan nagy betegségben szenvedő kisgyermek a városban, akinek tudunk segíteni, szívesen segítünk jótékonyági gyűjtésben vagy műsor szervezésében a jövőben is.

## BEMUTATÓ

Március elején Gyomaendrődön járt **Rudolf Péter** színész-rendező, az **ÜVEGTIGIS 2** című filmjének bemutatója alkalmából. Ekkor elmondta, hogy az előző film elkészítése után jó adag ötlet maradt még egy újabb történethez, amelyet aztán sikerült az új filmben felhasználni. A forgatást megelőzően négy-öt forgatókönyv-változat készült, viszont az utolsó pillanatban, a stáb legnagyobb megrökönyödésére, mégis egy korábbi változatot akart megvalósítani...

## További együttműködés, reális céllal

Városunkban tartózkodott egy tizenhárom tagú francia küldöttség, a falusi és vidéki turizmus jegyében, Lydie Gaillard, Deux-Sevres megye falusi turisztikai elnöke és Didie Ragot, a francia gasztronómiai bizottság elnöke vezetésével. A küldöttség tagjai maguk is gyakorló vállalkozók, valamint oktatók is a vidéki és falusi turizmus tárgyában. Látogatásuk célja: feltérképezni Gyomaendrőd és a vonzáskörzetébe tartozó települések turisztikai kínálatát. Ugyanakkor megismerkedni az érintett vállalkozókkal, Tímár János és Tímár András által képviselt vendéglátókkal, akik egyébként hosszabb ideje aktívan közreműködtek ennek a kapcsolatnak a kialakításában a Bethlen szakképző iskola kebelében. További cél az, hogy Gyomaendrőd turisztikai központja alakuljon, felhasználva a helyi adottságokat e kistérség jobb fejlődése érdekében, s összefogják a helyi vállalkozókat. Többek között meglátogatták Tóth András szarvasmarha-telepét, Komlovics Ferenc sertés-telepét, Vaszkó Imre vadásztársaságát, de további vállalkozásokat is tájékoztató céllal. Távolabbi cél a 2007–2013-as uniós pályázatokon való részvétel. Ezeket a kapcsolatokat a Dél-Alföld–Európa Unió Többcélú Egyesület koordinálja, azonban a Bethlen iskola szerepe is jelentős.

E kapcsolat előzménye, hogy már több éve fogadnak francia diákokat például a Bethlen iskolában, szakembereket Békés megyében, Gyomaendrődön. A cél tehát konkrét kapcsolatok kialakítása, meghatározott vállalkozók és turisztikai jelleggel működő társulások fogadása és közös programok kidolgozása.

Szeretnénk Békés megyéből szakmai résztvevőket fogadni Franciaországban – fűzte hozzá Didier Ragot, valamint Békés megyébe küldeni turisztikai és gasztronómiai tapasztalatcserére ottani csoportokat. Eddigi tapasztalataink nagyon jók.

Lydie Gaillard, az „Isten hozta a farmon” szervezet elnöke pedig elmondta, hogy azért jöttek ide, hogy megnézzék, milyen közös vonások vannak a francia és a magyar lehetőségek között. Franciaországban, akik a falusi turizmussal foglalkoznak, azok zömében mezőgazdasági termelők. Magyarországon azonban az ezzel foglalkozók nincsenek megfelelően, egyféle hálózati együttműködésbe beszerelve, a kihasználtság, a hatékonyság nem jó, mert kevés a vendég. Ebben szeretnénk segíteni, hiszen a magyar félben van fogadókészség. Tapasztalatuk szerint érdemes folytatni a diákok, szakemberek és oktatók kölcsönös cseréjét. Segíteni szeretnénk ennek a térségnek egy jól működő hálózat kialakításában, ahol aktívan részt venne az önkormányzat a Dél-Alföld–Európa Unió Egyesület koordinálásával, és a szervezetében működő több egyesülést. Kiadványokat készíteni és egymás turisztikai termékeit árulni kell ahhoz, hogy a helyi vendéglátó helyek, szállások, vállalkozások jobban ki legyenek használva.

Az „Isten hozta a farmon” szervezet, az ottani agrárkamara tulajdona, különféle programokat is kínál – az elszállásoláson kívül – a vendégeknek. A kamara segít a vállalkozóknak a pályázatok benyújtásában, lebonyolításában. A falusi vendéglátás ott a mezőgazdasági tevékenység egyik kiszélesítését jelenti, vagyis a több lábón állást. Az a tapasztalat, hogy erre lenne szükség Magyarországon ezért az ide vonatkozó tapasztalatokat kívánják átadni magyar kollégáinknak.

A családi légkörű Tímár panzióban kaptak szállást a francia vendégek, sőt az iskola diákjai koncertet tartottak tiszteletükre. A tolmácsolást és a szakmai háttérinformációkat Davidovics László programkoordinátor nyújtotta.

## Nőnap esemény

Március 7-én, nőnap műsoros rendezvényt szervezett a Gyomaendrőd Kulturális Egyesület, amelyen Schäffer Erzsébet beszélt közvetlen stílusában a család és az ünnepek témájáról, a városi könyvtárban.

# „Aranyeső” a Rumba Táncklub táncosaira

A tavalyi területi bajnokságon elért nem kevésbé szép eredményeket messze meghaladva több, mint egy tucat döntős helyezést értek el a Rumba Táncklub táncosai az idei területi bajnokságokon.

A március elején Nyíradonyban megrendezett Kelet-Magyarországi Területi Bajnokságon a klub táncosai tizennégy helyezést értek el, melyből öt arany- és egy ezüstérem. Ezen túl egy párosuk a Budapest Bajnokságról még egy aranyéremet hozott haza, így az összesített éremmérleg: hat arany- és egy ezüstérem.

Deák András és Andor Barbara gyermek korcsoportban mind a standard, mind a latin táncokban bajnok lett. Ugyanebben a korcsoportban, de másik osztályban Kulik Andor és Paróczai Zsófia egy arany- és egy ezüstérmet szerzett. Molnár Ádám és Paróczai Rebeka B junior. latin kategóriában szintén aranyérmet kapott. Ők egyébként a március 18-án megrendezett Latin Ranglista-verseny bronzérmes helyezését is megszerezték, idén immár másodsor. Az „A” osztály felnőtt korcsoportjában latin táncokból Kovács László és Kelemen Erika szintén aranyérmes lett, míg a standard táncokból a hatodik helyezést szerezték meg.

Gombkötő Imre és Malina Andrea a kelet-magyarországi bajnokság

helyett a Budapest Bajnokságot választotta, ahonnan szintén aranyéremmel tért haza a „B” felnőtt standard versenyről. Az érmes helyezéseken túl nagyon értékes egyéb, pontszerző, döntős helyezések is születtek: Czeglédi Dávid és Andor Nikola, valamint Perei Péter és Sárközi Noémi egyaránt egy-egy negyedik és egy-egy hatodik helyezést ért el a junior, illetve ifjúsági korcsoportban. Palercsik Dávid és Sztankó Nanetta, Csapó László és Fónagy Zsófia, valamint Filimon Miklós és Kéri Katalin egyaránt ötödik helyezettek lettek a junior, ifjúsági és felnőtt korcsoport „D” osztályában.

A versenytáncos fiatalok mellett senior hobby párosuk, Makra Győző és Tóth Zsuzsa, az ausztriai Oberpullendorfban megrendezett nemzetközi versenyről tért haza egy aranyéremmel.

A klub táncosai április elején több fellépésen és versenyen is részt vesznek. Ezek közül kiemelkedik a Városi Zene- és Művészeti Iskola 20 éves jubileumi rendezvénye, valamint két nemzetközi verseny Egerben, illetve a csehországi Brnóban.

További információk a klubról a [www.rumbatse.hu](http://www.rumbatse.hu) internetes oldalon található.



A képen balról-jobbra: Andor Barbara, Deák András, Paróczai Zsófia, Kulik Andor, Paróczai Rebeka, Molnár Ádám, Kelemen Erika, Kovács László, Malina Andrea, Gombkötő Imre, Sárközi Noémi, Perei Péter, Andor Nikola, Czeglédi Dávid, Sztankó Nanetta, Palercsik Dávid, Kéri Katalin, Filimon Miklós, Fónagy Zsófia és Csapó László

## DOKUMENTUM-KIÁLLÍTÁS

Ágoston Sándor, gyomai születésű író, történész, tanár könyvének elmúlt évi megjelenéséhez közvetlenül kapcsolódó kiállítás nyílt. A „Gyomaiak és endrődiek a dicsőséges 1848–49-es szabadságharcban” (hasonló című a könyv) kiállítás március 14-én nyílt az endrődi Községi Házban és a Katona József Művelődési Központban. A kiállítást megnyitotta dr. Erdmann Gyula történész, levéltáros, a Békés Megyei Levéltár nyugalmazott igazgatója. A szerző, Ágoston Sándor ünnepi, szakmai tárlatvezetése mellett tekinthették meg a látogatók a tárlatot.

## KIÁLLÍTOTT

Rávainé Farkas Éva kiállítása nyílt a gyomaendrődi Százszorszép Óvodában, az Ovi-galériában. Az indító beszédében Csoma Antalné óvodavezető elmondta, hogy az Ovi-galéria ötödik évfordulóját is ünnepli ezzel az eseménnyel, valamint Rávainé Farkas Éva kiállítása a tizenhatodik a galéria életében.

Rávainé Farkas Éva képeinek tárlatát Pataj Pál festőművész szavaival, méltatásával nyitották meg. Az amatőr festőnő először az 1999-es gyomaendrődi Őszi tárlaton mutatkozott be. Azóta számtalan önálló és csoportos kiállításon vett részt. Gratulálunk fejlődéséhez, további sikereket kívánva.

## Zeneiskolai sikerek

A Gyomaendrődi Városi Zene- és Művészeti Iskola hangszeres növendékei e tanévben is kiemelkedően szerepelnek a megyei versenyeken. Battonyán rendezték meg a megyei gitárversenyt, ahol a 2. korcsoportban Vaszkó András 1., Ágoston Borbála 3. helyezést ért el. Nagy Bence dícséretben részesült. A 4. korcsoport 1. helyezettje Cserenyecz Dóra, felkészítő tanár Szabó Mária.

A három megyét magában foglaló Zákányszéken megrendezett hegedűversenyen Bela Gréta külön dícséretet érdemelt ki. Felkészítő tanár Pappné Németh Hedvig. Gratulálunk!

## ALÁÍRTÁK

A Templomos Lovagrend civil szervezet, a Templárius Alapítvány közművelődési megállapodás formájában működteti 2006. március 1-jétől az Endrődi Községi Házat. Az önkormányzat és a működtető ünnepélyesen aláírta március 1-jén a dokumentumot. E meghívásos közbeszerzési eljárás, a közművelődési megállapodás első az országban. Hosszas előkészítésen ment keresztül a folyamat, többek között minisztériumi jóváhagyáson is. Három alkalmazottal folytatják az üzemeltetést, ebből két fő pályakezdő fiatal.

# RÓZSAHEGYI ISKOLA HÍREI

✓ Iskolánkban a félévi bizonyítvány mellé magatartásból, szorgalomból és készségtárgyakból minden évfolyamon kaptak a tanulók szöveges értékelést is. Szülők és gyerekek egyaránt megerősítettek bennünket abban, hogy megéri a fáradtság, mert így alaposabb, a fejlődés irányát is megmutató értékeléseket kapnak.

✓ Januárban 3 napos kihelyezett továbbképzésen ismerkedtek a pedagógusok az interaktív oktatóprogramok használatával. Egyre többen használják a „Manó” programokat, amit a gyerekek nagyon szeretnek, mert ilyenkor számítógéppel oldják meg a helyesírási, matematikai, környezetismereti feladatokat.

-Februárban farsangi multságokat rendeztünk, március 1-jén kiszabáb-  
égetéssel kergettük el a telet. (Mint azóta kiderült, kevés sikerrel.)

-Március elején nyílt napokat tartottunk, ahová a leendő és jelenlegi tanulóink szülei is sokan eljöttek. 2-án délután a nagycsoportos óvodásokat és szüleiket fogadtuk. Az ovis buli forgószínpad-szerűen zajlott: sport, kézműves- és drámafoglalkozás, majd teázás, beszélgetés. Gyerek, felnőtt egyaránt jól érezte magát.

✓ Március 1-jén ellátogatott iskolánkba egy 12 fős nemzetközi delegáció. A vendégek Ausztriából, Szlovákiából, Finnországból és Budapestről érkeztek, egy Európai Unió projekt kapcsán, amelyben iskolánk is részt vesz.

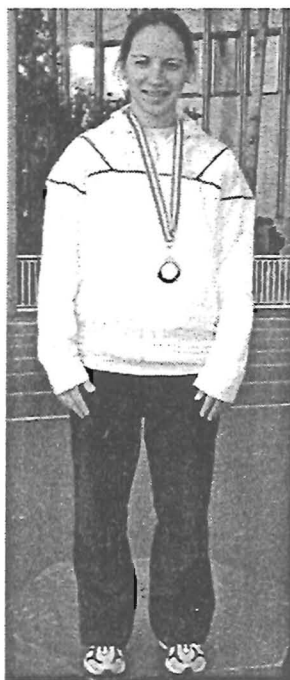
✓ Öt kollégánk vett részt márciusban az „Összetartó társadalom” nevű program záró konferenciáján. Itt az ország 50 iskolája mutatta be projektjét, és az iskolánkat képviselő pedagógusok ünnepélyes keretek között, Telesi Lászlótól vették át a tanúsítványokat.

✓ A Szülői Munkaközösség március 11-én rendezte meg a jótékonyági vacsorát. Nagy sikert aratott a pedagógusok műsora, amellyel a résztvevőket köszöntötték. Szülők és nevelők összefogásának szép példája volt ez a rendezvény, amelyre 200 fő jött el, és az SZMK kasszája 365 ezer forinttal gyarapodott. Ezúton is köszönjük támogatóinknak a segítséget, és a sok szép tombolatárgyat! Iskolánk 10 évvel ezelőtt vette fel Rózsahegy Kálmán nevét. Ez alkalomból jubileumi évkönyvet szeretnénk kiadni, amelynek költségeit a Szülői Munkaközösség – többek között – a vacsora bevételéből fedezi.

## Sporthírek

Újabb országos bajnoki cím a Rózsahegyiben. 2006. március 11-én, Budapesten, az Iharos Sándor-pályán került megrendezésre a Téli Dobó Országos Bajnokság. A serdülő korosztályban a Rózsahegyi iskola DSE atlétája, Farkasinszki Mariann gerelyhajtásban elért 36,78 m-es kiváló eredményével ELSŐ helyezést ért el, s ezzel immár kilencszeres országos bajnok! Ugyanebben a versenyszámban testvére, Farkasinszki Zita 6. (29,00 m), míg a fiúk között Gonda Martin a 8. (38,35 m) lett.

Másnap, Veszprémben atlétánk ismét kitettek magukért. Farkasinszki Mariann 3. lett diszkoszvetésben (27,17 m), kalapácsvetésben 5. (27,09 m).



Farkasinszki Zita diszkoszvetésben 8. (21,20 m), kalapácsvetésben 5. (27,71 m), míg Gonda Martin diszkoszvetésben 4. helyezést ért el (41,42 m).

Megegyi válogatottak versenyén, február 28-án, az újjávarázolt Olimpiai Sátorban került megrendezésre a Pest megyei serdülő atlétikai bajnokság. A 4x200 m-es váltó tagjaként Farkasinszki Zita aranyérmes lett, a csapat 1:50,8 perces kitűnő idővel, végig vezetve nyert. Aranyérmes atlétánk távolugrásban 5. helyet ért el 489 cm-es, kiváló eredménnyel.

Bronzérem a játékos sportvetélkedőn. Január 19-én, Békéscsabán rendezték a területi döntőt, amelyet 30 ponttal megnyerve bejutottunk a Békés megyei döntőbe (január 24.). A különböző ügyességi számokban a továbbjutásért vívtunk nagy csatát. Végül 27 ponttal a 3. helyen végeztünk. Csapatok: fiúk: Bukovszky Péter (csapatkapitány), Demeter József, Balázs Gergő, Szőke János, Szőke Patrik,

Szőke Valentin, Rádai Ernő, Faragó Attila és Varga Zoltán.

Lányok: Szőke Edina, Farkasinszki Aliz, Vári Viktória, Szentmiklósi Csenge, Kiss Alexandra, Ádám Dóra, Mohácsi Heléna, Mitrocsák Cintia, Kovács Sarolta és Dógi Katalin.

Éremeső megyei fedettpályás versenyen. Február 25-én, Békéscsabán, a tehetségkutató fedettpályás serdülő- és gyermekversenyen 18 tanulónkkal indultunk el. A megyei atlétikai szakosztályok versenyén 5 arany-, 9 ezüst- és 6 bronzérmes szereztünk, s ezzel a 20 medáljával ismét a legeredményesebb szakosztálynak bizonyultunk! Eredmények:

Aranyérmesek: Bukovszky Péter 600 m (2:06,6 p); Szakálos Edina távolugrás (471 cm); Szőke Diána 60 m (9,2 mp); Szőke Diána távolugrás (379 cm); Kurucz Zolt 600 m (1:51,5 mp).

Ezüstérmesek: Szőke János 600 m; Bukovszky Péter 60 m... Pintér Nikolett 600 m; Lakatos Erzsébet 60 m; Balázs Tímea távolugrás; Szakálos Edina 600 m; Mészáros Dávid távolugrás; Farkasinszki Zita 60 m; Farkasinszki Zita távolugrás.

Bronzérmesek: Szőke Valentin 600 m; Demeter József 600 m; Balázs Tímea 600 m; Gonda Martin távolugrás; Farkasinszki Mariann 60 m; Farkasinszki Mariann távolugrás.

Vaskán Gábor testnevelő tanár, atlétikai szakedző



A március 15-i ünnepséget mindkét városrészen a templomban tartották, ahol a Kis Bálint Általános Iskola tanulói adták a koszorúzás előtti műsort

## KIADÓ ÜZLETHELYISÉGEK A LIGET-FÜRDŐBEN:

(Fedett uszodában, bejárat melletti gomba)

Meghatározása: **bérleti szerződés**

Jelentkezési határidő: 2006. április 21.

Helye: Gyomaendrődi Liget Fürdő Szolg. Kft.

5500 Gyomaendrőd, Erzsébet-liget 2., menedzser iroda

Ajánlat tartalmazza:

**tevékenység jellege, időtartama, bérleti díj összege**

Bővebb információ: 66/283-750, 386-039

## Az autós iskola helyesbítése

A Gózan Sándor Autós Iskolája hirdményében szereplő szülői bejelentést komolytalannak vette a közlekedési hatóság. Helyesen: A Békés Megyei Közlekedési Felügyelet illetékes osztályvezetője a szülői bejelentést kivizsgálta, melyet jogosnak talált, és mindkét fél számára korrekt, elfogadható intézkedést hozott. Az érintettektől einézést kérek! Tisztelettel Gózan Sándor

## Választási események • Választási események • Választási események

### Dávid Ibolya Gyomaendrődön

Békés megyébe tett látogató körútja során Gyomaendrőre, az 5. számú választókerületbe is eljött Dávid Ibolya, az MDF elnöke március 6-án. Néhány helyi üzemet, vállalkozást is megtekintett (a Gyompack Kft-t és a Liviel Kft-t), majd szerét ejtette annak, hogy a Harang szállóban beszéljen pártja választási célkitűzéseiről, valamint az 5. számú megyei választókerület általuk támogatott képviselőjelöltjéről, Balog Károlynéről.

Arra a kérdésre, hogy miért esett a választás Balog Károlynéra, mint képviselőjelöltre, a politikus asszony azt mondta: minél több nő vegyen részt a közéletben, hiszen olyan magatartás és viselkedés jellemzi őket, amely nem ebben a mostani, hisztérikus hangulatkeltésben találja meg az örömét, hanem a megoldások keresésében, a tisztességes együttműködésben. Tartalmában és stílusában másfajta közéleti magatartást tanúsítanak a nők, mint az általában megszokott. Balogné esetében a helyismeret, az ideartózkodás mellett a problémamegoldó képesség, a lelki adottság és a helyi emberek problémáinak megértése, ismerete döntött. Mindenképpen jó szívvel tudom őt figyelmébe ajánlani a helybélieknek – tette hozzá Dávid Ibolya.

### KAMPÁNYRENDEZVÉNYEK GYOMAENDRŐDÖN

Az **MSZP részéről** városunkban járt Juhász Ferenc honvédelmi miniszter március 21-én, s az endrői Községi Házban tartott fórumot. Beszélt aktuális eseményekről, a Gripenek megérkezéséről, a védelem modernizálásáról, a továbbiakban választási kampány zajlott, ahol Földesi Zoltán képviselőjelöltet támogatta.

**Mandúr László**, az Országgyűlés alelnöke március 22-én a gyomai Katona József Művelődési Központban várta fórumra a lakosságot Földesi Zoltán országgyűlési képviselőjelölttel.

A **FIDESZ kampányában** vett részt, Domokos László képviselőjelölt körzetében, jelölését erősíteni Gógl Árpád, volt egészségügyi miniszter Kardoson, március 17-én, míg Schmitt Pál alelnök Szarvason, március 18-án rendezett fórumra invitálta az érdeklődőket.

Ezúton tisztelettel és szeretettel meghívjuk  
Önt és kedves családját, ismerőseit  
„A vidék sikere nélkül nincs magyar siker”

## a Cselekvő Nemzet Programjának

bemutatására, amelyet  
prof. dr. Ángyán József egyetemi tanár  
(Szent István Egyetem),

Domokos László országgyűlési képviselőjelölt  
és Jakab István, a MAGOSZ elnöke ismerteti.

Időpont: 2006. április 5. (szerda), 18 óra  
Helyszín: Déryné Művelődési Ház,  
Gyomaendrőd, Blaha L. u. 21.

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!

Tisztelettel:

Hunya Lajos, az Endrői Gazdakör elnöke

Császárné Gyuricza Éva  
az MKDSZ Békés megye elnöke

### Fizetett politikai hirdetés

**Munka Otthon Család**  
FIDESZ - KDNP

Köszönöm, hogy az Önök ajánlásával  
**Gyomaendrőd**  
országgyűlési képviselő-jelöltje lettem!

Kérjük, így szavazzon Domokos Lászlóra! Köszönjük!

SZAVAZÓLAP  
ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐK VÁLASZTÁSA  
2006. április 9.  
BÉKÉS MEGYE  
05. számú egyéni választókerület

DOMOKOS LÁSZLÓ



FIDESZ  
KDNP

FIDESZ - MAGYAR POLGÁRI SZÖVETSÉG  
KERESZTÉNYDEMOKRATA NÉPPÁRT

Kérjük, így szavazzon a Fideszre! Köszönjük!

SZAVAZÓLAP  
ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐK VÁLASZTÁSA  
2006. április 9.  
BÉKÉS MEGYE



FIDESZ  
FIDESZ - MAGYAR  
POLGÁRI SZÖVETSÉG



KDNP  
KERESZTÉNYDEMOKRATA  
NÉPPÁRT



### MEGHÍVÓ

2006. április 11-én az OMart Könyvesboltban  
Költészet napi műsorok!

Ön is elmondhatja, felolvashatja kedvenc versét, prózarészletét!

Fellép a Tűzmenedék együttes.

E naptól B. Molnár Zsuzsa: „Önarcképeim” című kiállítás  
kezdődik az üzletben.

Mindenkit nagy szeretettel várunk!

### Gyomaendrői Női Kézilabda SE 2005–2006. évi tavaszi sorsolása, megye I. o.:

Március 26. Doboz–GYENK SE felnőtt (f): 14 óra; márc. 31. GYENK SE–  
Gáboros (f.): 18 óra; ápr. 8. Szarvas–GYENK SE (f.): 10 óra; ápr. 16.  
Gerla–GYENK SE (f.): 16.30 óra; ápr. 22. GYENK SE–Békésszentandrás (f.):  
13.30, ifi: 15 óra.; ápr. 30. Kétsoprony–GYENK SE ifi: 15 óra, (f.): 16.30  
óra; máj. 7. GYENK SE–Békés (f.): 10 ifi: 11.30 óra; máj. 12.  
Mezőberény–GYENK SE (f.): 18 óra.; Máj. 20. GYENK SE–Kondoros (f.):  
16, ifi: 17.30 óra; máj. 27. Füzesgyarmat–GYENK SE (f.): 17 óra; június 3.  
GYENK SE–Főiskola (f.): 18 óra.

## Fizetett politikai hirdetés

**Több munkahelyet és biztonságot!  
Igazságos, erős és demokratikus köztársaságot!**

**Magyarország ismét választás előtt áll!**

A Magyar Szocialista Párt esélyteremtő, cselekvő politikájának köszönhetően az emberek, a családok többsége ma jobban él, mint négy éve, amikor csökkenő gazdasági teljesítmény és növekvő társadalmi különbségek határozták meg az ország hétköznapjait. Az elmúlt négy évben csökkentek a társadalmi igazságtalanságok, több, mint másfélszeresére nőtt a közalkalmazottak, a pedagógusok, az egészségügyi dolgozók bére. Bevezettük a tizenharmadik havi nyugdíjat, megdupláztuk a családi pótlék összegét. Megszűnt a kötelező sorkatonai szolgálat. Beruházást hozó autópályák készültek el. Mérséklődött az infláció, csökkent az általános forgalmi- és a személyi jövedelemadó. Egészségesen növekszik, erősödik a nemzetgazdaság, eközben lépésről lépésre enyhülnek a társadalmi igazságtalanságok.

A Magyar Szocialista Párt folytatni kívánja azt a politikát, amely a biztonság, a bátorság és az igazságosság alapértékeire épül. A jelentősen bővülő Európai Unió források, párosulva felelős és átgondolt tervezéssel, népünk találékonyságával, a hazánkban évszázadok során felhalmozott szellemi potenciállal és a magyar emberek mindennapi szorgalmával, ismét a fejlődés élvonalába emelhetik hazánkat.

A Magyar Szocialista Párt az egészségügy, a kultúra, az oktatás, a tudomány és az innováció fejlesztését nemzeti megújulásunk zálogának tekinti. Vállaljuk, hogy kétszáz ezer új munkahelyet hozunk létre. A közúti közlekedés, a vasút fejlesztésével kistélepülések széles körét kapcsoljuk be az ország dinamikus vérkeringésébe. Gyökeresen javítjuk gazdaságunk, a hazai vállalkozások versenyképességét, és 2010-ben bevezetjük az eurót. Igazságosabbá alakítjuk a nyugdíj- és a szociális támogatási rendszert, ezzel is növelve az emberek biztonságérzetét. Bővítjük a rászorulókat, a leszáradókat iránti társadalmi gondoskodás garanciáit. Vállaljuk, hogy erőssé, hatékonyá és takarékoszá alakítjuk át az államot és a közigazgatást. Otthonosabbá és szolidárisabbá formáljuk demokratikus köztársaságunkat!

A nemzet érdekeit olyan politika érvényesítheti sikerrel, amely az ijesztgetés és a radikalizmus helyett a békés, nyugodt munkát ösztönzi az ország határain belül és kívül. A nemzet kettészakítása, üres és felelőtlen ígérgetések, ködös nagyotmondások helyett bátor, de reális célokat ajánlunk.

A Magyar Szocialista Párt kész a kompromisszumok, a közös nevező keresésére minden demokratikus erővel, politikai és civil szervezettel, minden tisztességgel boldogulni akaró emberrel, aki érdekelt abban, hogy Magyarországon biztonságos és félelem nélküli élet legyen.

*Kedves választókorú Olvasó!*

Ha egyetért politikánkkal, ha szeretne segíteni a célkitűzéseink megvalósításában, akkor jöjjön el április 9-én szavazni és szavazzon a szocialista pártra és jelöltjére, Földesi Zoltánra!

MSZP Városi Szervezete, Gyomaendrőd

## Fizetett politikai hirdetés

**Tisztelt Választópolgár!**

Mint az Ön előtt is ismert, 2006. április 9-én választ az ország. Arról döntünk, milyen kormánya, milyen többségű parlamentje legyen az országnak. Döntésünk arról szól, hogy a rendszerváltás óta először bizalmat kap-e a kormány a parlament többségét adó párt, illetve koalíció a megkezdett út továbbvitelére. A családok, az idősek, a munkavállalók, a fiatalok és a vállalkozások érdekében tett lépések folytatására – a higgadt, gyűlölködés nélküli, igazságosságra épülő kormányzásra – vagy győz az ígérgetés, a felelősség nélküli populizmus.

**Az 5 sz. választókerületben**

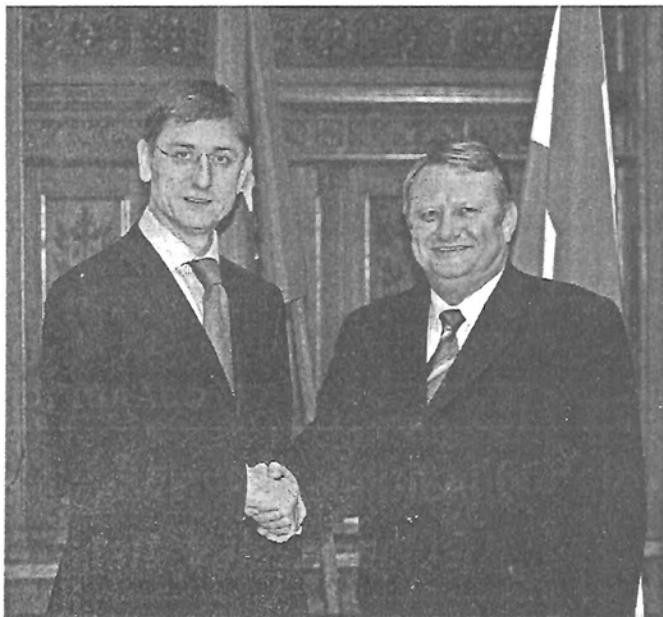
**a MAGYAR SZOCIALISTA PÁRT jelöltje**

**FÖLDESI ZOLTÁN,**



aki jelenleg is országgyűlési képviselő. Az elmúlt években bizonyára találkoztak vele, hisz' több, mint 700 rendezvényen vett részt a körzet településein. Ismerik őt, hiszen itt él közöttünk, hosszú ideje dolgozik a közelben. Volt már parlamenti, megyei és helyi önkormányzati képviselő.

Meggyőződésünk, hogy az 5. sz. választókerületnek is kormánypárti országgyűlési képviselőre van szüksége, mert a mozgástere, kapcsolatrendszere összehasonlíthatatlanul jobban érvényesíthető a választókerület és benne városunk, Gyomaendrőd terveinek, céljainak megvalósításához.



Gyurcsány Ferenc miniszterelnök és Földesi Zoltán országgyűlési képviselőjelölt

## Magyar árva gyerekeket vár Romániából a Bónom-Zugi Egyesület.

Az elmúlt évben az egyesület egyik tagja kapcsolatba került a dévai Szt. Ferenc Alapítvány magyarországi képviselőjével, Bőjte Csaba ferences rendi szerzetessel. Így merült fel az a kérdés, hogy az alapítvány szeretne elhozni Magyarországra, Gyomaendrődre, nyaraltatni, 15–20 fő 10–15 év közötti magyar árva gyermekeket Déváról, akik a baltonyai családi gyermekotthon mintájára szervezett gyermekotthonban laknak.

Az egyesület elnöksége a közelmúltban megtartott ülésén úgy határozott, annak ellenére, hogy a kért időpont a nyaralási szezonra esik – július 10–16 között –, és így mintegy 70 000 Ft bevételkiesést jelent az egyesületnek, ingyen az alapítvány rendelkezésére bocsátja az elmúlt évben az önkormányzattól pályázaton megvásárolt Pihenőházát (volt Béke faház).

Az elnökségi ülésen volt olyan elnökségi tag, aki mindjárt felajánlást is tett,

támogatást ad ahhoz, hogy csökkenjenek a gyermekek ilt-tartózkodási költségei.

A kezdeményezésről néhányan tudomást szereztek, és máris felajánlották segítségüket. Ennek figyelembevételével merült fel az, hogy megpróbáljuk – magánkezdeményezésként – az árva gyermekek egész heti ingyenes ellátását és programját megszervezni. Természetesen számítunk arra, hogy városunk vendéglátó-kereskedelmi egységei, vállalkozói, magánszemélyek, beleértve az egyesület tagjait is, egyrészt természetbeni, másrészt anyagi segítséget is nyújtanak e nemes cél megvalósításához.

Szeretnénk, ha a gyermekek egyrészt kellemes emlékekkel térnének vissza Romániába, és ha lehet, egy kis hazai élelmiszerrel és szerény anyagi támogatással is segítenék őket. A fentiekkel kapcsolatban a konkrét támogatási kérésekkel hamarosan megkeressük az érintetteket, ill. a helyi sajtó útján a város lakosságához is támogatási kéréssel fordulunk.

Az üdültetés akkor válik véglegessé, ha a román hatóságok hozzájárulnak.

A leírtakkal kapcsolatban információ kérhető:

Csomor Sándor, tel.: 30/9314-747; Jenei László: 30/4384-943.

Fizetett választási hirdetés • Fizetett választási hirdetés • Fizetett választási hirdetés • Fizetett választási hirdetés • Fizetett választási hirdetés

## KOVÁCS MÁTYÁS, az SZDSZ képviselőjelöltje, másodikként adva le kopogtatócéduláit, az MSZP-s jelölt után másodikként vált hivatalosan regisztrált képviselőjelöltté Békés megye 5. számú választókerületében



Tisztelettel köszöntök mindenkit! Kovács Mátyás vagyok, a 2006-os országgyűlési választások Szabad Demokraták Szövetségének, a magyar liberális pártnak a képviselőjelöltje.

Szarvason születtem, 41 éves vagyok, nős, két gyermek apja. Gyermkeim: Mátyás és Gergely, feleségem: Rozika.

Szarvason jártam ki iskoláimat.

Felsőfokú végzettséget a szarvasi mezőgazdasági főiskolán szereztem. A Szarvasi Állami Tangazdaságban építészvezetőként dolgoztam, 1992 óta a saját vállalkozásomat vezetem.

Már három éve önkormányzati képviselő vagyok, így rálátásom van a helyi problémákra, az embereket helyben foglalkoztató kérdésekre.

Sok ezer lakásba becsöngettem, több ezer emberrel beszéltem. Ezért személyes tapasztalataim vannak arról (hiszen Önök, megtisztelve engem, elmondták), hogy mik a térséget érintő legnagyobb problémák.

A Békés Megyéért Vállalkozásfejlesztési Alapítvány elnökeként jól látom a megyei szintű gondokat is.

Az SZDSZ Országos Tanácsának tagjaként pedig az országos ügyekben, az országos események tekintetében is jó információkkal és befolyással rendelkezem.

Úgy vélem, hogy a legégetőbb probléma a kevés és a keveset fizető munkahely.

A munkahelyteremtésben az elmúlt két ciklus alatt, a választó körzetünkben, lényegében véve semmi nem történt. Ahhoz, hogy pozitív változás legyen, két dolog kell: új befektetők, és a már itt lévő, itt dolgozó mikro – kis- és középvállalkozások – megerősítése. Az új befektetők és a már itt lévő vállalkozók új megrendelői akkor jönnek, ha van jó utunk.

Mit tettünk mi, liberálisok, ezért?

### A felújított Bónom-zugi pihenőház (volt Béke Faház)

családi, munkahelyi, iskolai csoportok (ballagási és osztálytalálkozókra is), egyesületek, baráti kollektívák részére, különböző rendezvényekhez, igény szerint 30 fő épületen belüli szálláslehetőséggel, udvaron sátorozási lehetőséggel, helyszíni főzési lehetőséggel, igény szerint étkeztetés megszervezésével, kiszállítással

## BÉRBE VEHETŐ!

100 fő részére asztalok és padok biztosítottak.

Igénybevételi díj szálláslehetőséggel az időponttól függően 20 főig 7–10 ezer Ft/nap, 20 fő feletti csoportoknál 500 Ft/fő/nap.

Iskolai csoportoknál kedvezmény biztosítható.

Intenzíven halasztott vízterületen napi és heti horgászjegy váltásával horgászati lehetőség biztosított.

Érdeklődni: 06/30/4384-943 Jenei László elnöknel.

Bónom-zug Vízéért Egyesület

Az előző ciklusban Babák Mihály és Domokos László országgyűlési képviselők még azt sem tudták elérni, hogy az M44-es út bekerüljön a 2015-ig megépítendő utak közé. (Ennyit az ő befolyásukról, a saját gazdasági minisztériumukra.)

Ebben a kormányzati ciklusban Csillag István liberális gazdasági miniszter úrnál elértük, hogy az út megépítése bekerüljön a középtávon (2015) megvalósítandó utak közé.

Gombos András liberális környezetvédelmi minisztériumi államtitkár úr lealkudta a környezetvédelmi előírásokat arra a szintre, hogy a kunszentmártoni új híd kilenc és félmilliárd tervezett költséget helyett csak három és félmilliárdba kerüljön.

Kóka János jelenlegi gazdasági miniszter úr törvénybe foglaltatta, hogy 2007-ig az M44-es teljes előkészítő munkálatainak be kell fejeződnie, ehhez az állami finanszírozást biztosította. Továbbá garantálja, hogy ha a liberálisoknál marad a gazdasági miniszteri tárca, akkor a Kecskeméti Kondorosig tervezett szakasz 2010-ig meg is épül.

A Békés Megyéért Vállalkozásfejlesztési Alapítvány elnökeként tárgyalásokat folytattam a svájci nagykövettel, annak érdekében, hogy a svájci befektetőket megyénkbe, ezen belül pedig kistérségünkbe irányítsák. Jelenleg is tartanak a tárgyalások (Kuncze Gábor úr ebben aktívan segít minket), hogy a svájci kormány által nyújtott támogatások tekintetében megyénket kiemelten kezeljék.

A Környezetvédelmi Minisztériumban sikerült keresztülvinni azt a jogszabályi módosítást, amely szerint most már nem kell attól tartanunk, hogy a termálenergia hőhasznosítása (fűtés, fóliás termesztés) a bírságoktól ellehetetlenül.

Folyamatos tárgyalásban vagyok befektetőkkel, akiknek célja, hogy a termálenergiából elektromos energiát állítsanak elő.

A Békés Megyéért Vállalkozásfejlesztési Alapítvány több, mint egymilliárd forintnyi, igen kedvezményes hitellel tudja segíteni a megye vállalkozásait abban, hogy megvalósítsák új lehetőségeiket, teremtve ezzel új munkahelyeket.

Azt a munkát, amit elkezdtem, úgy érzem, folytatni kell. Képviselővé választásom esetén nyilván még nagyobb sikerrel tudnám ezt megtenni.

Támogatásukban bízva, tisztelettel: KOVÁCS MÁTYÁS

### GYOMAENDRÓDI LIGET-FÜRDŐ TAVASZI PROGRAMJA

#### Április 16. Hol a locsolód?

Fürdőbál, éjszakai fürdőzéssel, belépés csak vízzipisztollyal!

Zenél: **AKANTISZ OLD BOYS zenekar**

Zenekari szünetben: locsolóvers-szavaló verseny, vízzipisztoly-mérkőzés, minden belépő tojást kap

Kezdés: 21 órától • Belépő: 400 Ft

#### Május 1. Szezon-nyitó

Ingyenes a belépés

#### Május 7. Anyák napja

Édesanya 2 gyermekkel a teljes ár 50%-áért beléphet

#### Május 28. Gyermeknap

Gyöngyfűzés, lufi csavarás, kézműves játékok, arcfestés...

## APRÓHÍRDETÉSEK

## INGATLAN

**Gyomán a központban,** tetőfelbeépítés, 2 család részére is alkalmas, hőszigetelt, jól karbantartott családi ház melléképülettel, garázzsal, 600 m<sup>2</sup>-es telken eladó. Lár: 16 M Ft. Érdeklődni: 06/66/285-693 vagy a 06/30/4716-476-os telefonszámon lehet. b-4x-

Póhalmom, köves út mellett, tanya eladó, 700 m<sup>2</sup> gazdasági épülettel és 2 hektár földdel (vilvány, fűrott kút van). Lár: 2,5 M Ft. Erd.: 06/30/3806-884 b-4x-

Vásártéri ltp.-en 3. emeleti felújított lakás eladó. Erd.: 66/282-799. 06/70/3685-725 b-4x-

Gye. Eladó 7 ha föld (340 ak) Gyomaendrőd, Kondoros út mellett, 8-as km-könel. Lár 7 M Ft. Erd.: 66/396-084. b-4x-

Endrőd központjában 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó, vagy Vásártéri ltp.-i csere is érdekel. Erd.: 285-159

Gye., ház eladó Gyomaendrőd központjában, 2 család részére is alkalmas. Csere is érdekel, vidéki is. Lár 20 M Ft. Erd.: Hainfart Mihályné 5500 Gye., Zrínyi M. 26. b-4x-

Gyoma központjában egy 3 szobás és egy 1 szobás összkomfortos lakás kerttel eladó. Vállalkozásra nagyon alkalmas. Lár 10,5 M Ft. Erd.: Gye., Kovácsné, Achim u. 12-14. b-4x-

Gye., Bélihen 19. sz. alatt sajtóterolts kockaház eladó. Ár megegy. szer. Erd.: Gye., Mikos K. 20. este. 06/70/2703-202. b-4x-

Gyomaendrődön, zöld övezetben, gyógyfürdőhöz közel családi ház eladó. Lár 5,5 M Ft. Erd.: 66/315-145. b-4x-

Gyomaendrődön két szobás családi ház eladó. Lár 6,3 M Ft. Erd.: 66/282-104. b-4x-

Endrődön 2 szintes, összkomfortos családi ház, melléképülettel eladó. Lár 9 M Ft. Erd.: Galambosné, Gye., Selyem út 52. b-4x-

Endrődön, Szélmalom u. 2. sz. alatt 2 szobás, összkomfortos családi ház bútorokkal, sürgősen eladó. Lár 4 M Ft. Erd.: 06/20/8246-667. b-4x-

Gyomán, a Mikszáth u. összkomfortos, napfényes, komfortos ház eladó (gazdálkodás, ipari lev. alk.) Lár 10 M Ft. Erd.: 06/30/3612-850. b-4x-

Gye., 90 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos amerikai konyhás, + garázs, parkosított kerttel eladó. Lár 12 M Ft. Erd.: 66/285-810. 06/70/2150-304. b-4x-

Gye., a Liget-fürdő területén önálló tulajdonú üzlethelyiség eladó, melegkonyhás eng., letérszobával. Lár 14 M Ft. Erd.: Kis Sándor, Gye., Bathyhany u. 1. b-4x-

Gye., a Csepüs-kertben a 13866 hrsz. 2960 m<sup>2</sup> ler. zártkerti ingatlan eladó. Lár 120 E Ft. Erd.: 66/386-414. b-4x-

Gye. központjában, gyógyfürdőhöz közel, 3 szobás, összkomfortos családi ház, nagy kerttel, melléképülettel (bevezetett ipari áram) eladó. Lár 6 M Ft. Erd.: 06/30/3947-137. b-4x-

Gyomán, a Zrínyi u. 43/1. alatt bekerített építési telek parkosítva, fűrott kútjal eladó. Lár 1,8 M Ft. Erd.: 06/30/3462-190. b-4x-

Gyomán, Budai u. 1. sz. alatt összkomfortos parasztház eladó. Lár 4,5 M Ft. Erd.: 06/30/5795-875. b-4x-

Endrődön 2 szobás, összkomfortos (víz, gáz, szennyvíz), nagy portás kockaház eladó. Lár 6,7 M Ft. Erd.: 06/70/3150-467; 06/70/3672-271; 06/70/2047-343. b-4x-

Gye., Nagylaposon parasztház sürgősen eladó. Köves út mellett, fűrdőszobás, központi fűtésű. Lár 1 M Ft. Erd.: 06/20/9254-648. b-4x-

Gyomán, 2,5 szobás, összkomfortos családi ház eladó, gáz + vegyes fűtésű, nagy melléképülettel. Lár 9 M Ft. Erd.: 06/30/4207-218. b-4x-

Harcász-zugban 500 nől gyümölcsös eladó. Ár megegy. szer. Erd.: 06/30/4139-317. b-4x-

Gyomán, a Pásztor J. u. 6. sz. alatt összkomfortos családi ház eladó. Lár 7,8 M Ft. Erd.: 66/284-245. b-4x-

Gyomán, 3 szoba, összkomfortos családi ház, nagy lelekkel, alsóépülettel eladó. Gyoma-Gárdonyi 49/1. alatt. Lár 9,5 M Ft. Erd.: 66/285-510. b-4x-

Gyomán, Pócos-kertben 800 nől eladó. Gyümölcsök és fűrott kút van. Partos H öntözési lehetőséggel. Lár 250 E Ft. Erd.: 06/30/2233-893. b-4x-

Gyomaendrőd, B. Molnár u. 2. sz. alatt bontásra való épület eladó. 1050 m<sup>2</sup> telkek. Lár 2,5 M Ft. Erd.: 06/30/9104-115. b-4x-

tozik, amiből 150 nől gondozott szőlő. A hegyen filagória is van. Lár 20 M Ft. Erd.: 66/284-469. b-4x-

Budapestben, a Gellért-hegyen, 62 m<sup>2</sup>-es földszinti lakás (falhívbázis) áron alul eladó. Erd.: 66/284-469. b-

Gyomán, a Vásártéri lakótelepen, frekvenciát helyen, első emelti, 2 szobás lakás eladó. Erd.: 17 óra után 66/386-966

Gye., Magtáriaposi u. 1-3. sz. alatt épületfelben lévő társasház eladó. Ár megegy. szer. Erd.: 06/30/5657-790. b-4x-

Gyomán, Béke u. 5/1. sz. alatt összkomfortos családi ház eladó. Lár 10,5 M Ft. Erd.: 06/20/3750-798. b-4x-

Endrődön 3 szobás, fűrdőszobás, összközműves, hőszigetelt ablakokkal parasztház eladó. Lár 3,9 M Ft. Erd.: 06/30/4137-288. b-4x-

Gye., Árpád u. 23. alatti összkomfortos ház, ássó kúttal, 2 nagy dídtalával, 1300 m<sup>2</sup> kerttel eladó. Lár 3,5 M Ft. Erd.: 66/386-348. b-4x-

Gyoma központjában, 2 szobás, félig felújított ház kis kerttel, vállalkozásra is alk. eladó. Lár 6 M Ft. Erd.: 06/70/5237-406. b-4x-

Gyomán, Magtáriapotos, a Selyem út 127. sz. alatt, szilárd burkolatú út mellett, 4,5 szobás, beépített tetőteres családi ház gázfűtéssel és kialakított vegyes tüzelési lehetőséggel, garázzsal, egyéb melléképületekkel. KEDVEZŐ FELTÉTELEKKEL ELADÓ! Lakótelepi földszinti lakás vagy kisebb családi ház beszámításra lehetséges. Lár 9,8 M Ft. Erd.: 06/30/4384-943. b-4x-

Gyomán, a fürdőhöz közel eladó 90 m<sup>2</sup> családi ház, 400 nől gondozott kerttel, sok melléképülettel. Lár 10,8 M Ft. Erd.: 06/30/5072-599. b-4x-

Gyomán, Arany J. 16. sz. alatt 4 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Lár 10 M Ft. Erd.: a helyszínen, hétfőeken, 06/20/5266-573. b-4x-

Gye., Rózsa F. u. 14. alatt 4 szoba + nappali + étkezős családi ház alsóépülettel, garázzsal eladó. Lár 9,5 M Ft. Erd.: 06/30/2497-622. b-4x-

Fürdőövezetben összközművesített, építési telek eladó. Lár 1,2 M Ft. Erd.: 66/581-237 hétköznap 9.30-15 óráig. b-4x-

Békéscsábán, Lencsésin 1,5 szobás 1. em. erkélyes, felújított lakás eladó. Lár 6,6 M Ft. Erd.: 06/30/4063-999. b-4x-

Gye. Október 6. ltp. földszinti 4 szobás lakás eladó. Lár 6 M Ft. Erd.: 06/20/2310-784. b-4x-

Gye.-ön telek eladó, eddig kertnek használt, teljes közművelés, mellette ássó kút van. Lár 680 E Ft. Erd.: 06/30/3608-143. b-4x-

Gye. Kondoros útnál, a Vásártér mellett régi típusú ház nagy portával, földdel eladó, mely akár telep-helynek, vagy gazdálkodásra is alkalmas. Lár 1,8 M Ft. Erd.: 66/386-461; 66/284-308. b-4x-

Gye., Fűtész-zugban, külső részen 720 m<sup>2</sup> vízparli telek felújítandó faházal, gyümölcsfákkal eladó. Lár 800 E Ft. Erd.: 06/30/2753-530. b-4x-

Endrődön nagy családi ház, gázfűtéses, sok gyümölcsfával, nagy udvarral eladó. Lár 5 M Ft. Erd.: 06/30/4064-058. b-4x-

Gye., Fő út 144. ház gépműhely eladó. Lár 8,5 M Ft. Erd.: Móra F. u. 2. 66/284-082. b-4x-

Gye. Október 6. ltp.-en 2,5 szobás, felújított 1. em. lakás eladó, nagyobb gyomai családi ház csere érdekel. Lár 8,2 M Ft. Erd.: 06/30/2380-914. b-4x-

Összkomfortos, hosszú parasztház gazdasági épületekkel, garázzsal eladó. Lár 4,6 M Ft. Erd.: 66/282-898; 06/20/2451-262. b-4x-

Endrődön, Hidegvároson 2,5 szobás, összkomfortos ház eladó. Lár 5 M Ft. Erd.: 06/70/9438212 este 17 óráig, szombtat, vasárnap, egész nap. b-4x-

Gyoma, Fő út 113. sz. alatti 3 sz. összkomf. ház garázzsal, melléképülettel eladó. Lár 7 M Ft. Erd.: 30/2131-378. b-4x-

Gyomán, pihenő övezetben összkomfortos, felújított kertes ház, garázzsal eladó. Lár 5 M Ft. Erd.: 06/70/7734-477. b-4x-

Vásártéri ltp.-en 2,5 szobás lakás eladó, vagy kiadó. Lár 7 M Ft. Erd.: Bótos Andrea Gye., Vásártéri ltp. B/A/2. b-4x-

## VEGYES

Petrof pánc. tók. zongora némi hibával eladó. Ár megegy. szer. Erd.: 06/20/221-66-33. b-4x-

Szövegyszerkesztésben jártas, pontos munkát végző, telefonon elérhető endrői gépiról keresek. Erd.: 284-469

Takarítást, bevásárlást vállalok. Eladó Samsung felvevős videó, Technics SA-EX 120 rádióértesítő, Videoton hanglappár. Hajdú módosított, biztonságos gyermekülési autóbár. Ár megegyezés szer. Erd.: 06/20/4285-775. b-4x-

Eladó cirkula, PB-gázpalack, 120 literes hűtőszekrény, íróasztal. Erd.: 284-327

2300 db bontott csabai cserép és 30 db kúpcserép. Lár 30 Ft/db. Erd.: 06/20/4581-345. b-4x-

Singer varrógép, palackos gázfűtésű, szobabútor eladó. Erd.: 284-482

Mosást, vasalást, takarítást, bevásárlást, gyermek-településsel vállalok. Erd.: 18 óra után 284-252. b-4x

A volt Endrőd-Ugar iskola találkozó részvételi díja 2500 Ft/fő. Betiz. hat. idő május 15-ig. Oláné

## Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* és az **INNYAN** apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésére. A beküldendő hirdetések mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

**Kérjük azonban ne felejtse megadni az árat** (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

**Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/581-237, fax: 283-288**

**Beküldési határidő minden hó 25-e.**

## INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve: .....

Címe: .....

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó): .....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: ..... Ft.)

(olvasható írással!)

Szabó Éva 283-312 Deák u. 21.; Altné Salamon Terézia 284-538 Toronyi u. 22. b-4x-

1 db új Singer varrógép asztallal, 1 db gázpalack eladó. Erd.: 283-311 b-

Jó állapotban lévő 130 l-es hűtőszekrény, 1 m<sup>2</sup>-es Henkeles tartály, régi Hoffer-Schranz kukorica-morzsoló. Ár 10 E Ft-ól. Erd.: 06/70/3637-782. b-4x-

Fűnyírást, fűkaszálást, fafelvágást kedvező áron vállalok. Erd.: 06/30/3077-225. b-

Eladó: folyóiratok bekvéte 65-101 2004-ig. Autómotor, Top-Gun, Hobbier elektronika. Lemezgyűjtemény, könyvgyűjtemény, repülőgép gyűjtemény felüve, hadikronika felüve. Erd.: 66/284-788. b-4x-

Elektromos és kézi kukoricamorzsoló és 28-as női kerékpár eladó. Ár megegy. szer. Erd.: 06/30/5795-875. b-4x-

4 db teher, alu-szék asztallal, csövönáz, kávékészítő, 2 karikás PB-gázpalackos tűzhely palackal, létrák, 50 m öntöző slag, Csepel kerékpár eladók. Erd.: 06/30/5530-045. b-4x-

Rotakapa ulánitűvel, fűnyíró adapterrel, műanyag háti peremező, mázsa, műanyag rekeszek, tollkapala eladó. Erd.: 06/30/5530-045. b-4x-

Női-téri fodrászat és szolárium (25 Ft/perc)! Hol? Endrődön, a Rózsa presszó mellett. Bejelentkezés: Solyomsi Edi, 06/30/5219-869

BAU-LUX Fürdőszoba Szalon! Mi megvalósítjuk álmai fürdőszobáját. Nézz be hozzánk, s nem bánja meg! Hol? Szarvas, Deák F. u. 2. sz. Tel.: 216-023

Magántanári állást vállalok általános iskolások mellé. (Másnapra, dolgozatokra, számonkérésekre, versenyekre való felkészítés. Új, halékonyabb tanulás stratégiák, módszerek elsajátítása.) Cél a minél jobb iskolai eredmény elérése. További információ: 285-141; 06/30/8563-218

Tisztelt Szülői! Korrepetálás, felzárkóztatás, magánórák, fejlesztő foglalkozások, másnapra, dolgozatokra, versenyekre való felkészítés, tanlár-gyspecifikus jártasságok, készségek, képességek (pl. fogalmazási tevékenység, helyesírás, nyelvtan, szövegértés, matematikai algoritmikus elsajátítása s) fejlesztése, tehetséggondozás általános iskolásoknak. Új, halékonyabb tanulás stratégiák, módszerek elsajátítása. Tanulási problémákkal küzdőket gyerekek felzárkóztatása. Iskolai szünetek alatt előkészítő, ismétlő, gyakorló, felzárkóztató foglalkozások. Nyári hónapokban pótvizsgára, javítóvizsgára, osztályozó vizsgára való intenzív felkészítés. Tel.: 285-141 (esti órákban); 06/30/8563-218. Az Ön gyermekéért dolgozom!

Endrődön, Polányi M. u. 49. alatti Erzsébet háló-és konyhabútor eladó. Erd.: 06/20/2470-999. b-4x-

2 db heverő, 1 db műhűtőszekrény, 2 db éjjeli szekrény és 1 db szekrényor olcsón eladó. Erd.: 06/30/6868-744. b-

Szaképpelít apófnő házi betegápolást, gyermek-mozgásterápia. Erd.: 06/30/6324-201.

Eladó 1 db beltéri, román típusú ajtó-tok., 1 db 20-as BMX gyerekkerékpár jó állapotban. Erd.: 06/20/5416-154. b-

Választási malacok eladók Munkácsy M. u. 15. (sportpálya lelé). Erd.: 283-619

Kértek udvarok szánlása, marása, egyengetése, fűvesítéshez gépi talajelőkészítés. Erd.: (66/386-053. b-

Bálás széna, szalma, 110 cm széles szalmazúzó, 4 látlós fogas-barona eladó. Erd.: Gye., Móra F. u. 20. 66/284-082. b-

Veszélyes fák (enyő is) kivágása, gallyazása, tűzifa felvágása elérhető áron. Erd.: 06/70/2830-347

P4-es számítógép kompletten eladó. Monitor, billentyűzet, egér, hangszóró, írisszen telepített XP-vel. Erd.: 66/280-043 16-20 óráig. b-

Világoszöld férfi versenykerékpár eladó. Lár 5 E Ft. Erd.: 06/30/3630-262. b-4x-

Használati kézikönyvek: hűtő, fagyaszító, kerékpárok, fűnyíró, gázfűtésű stb. Erd.: Körtág u. 25. 282-366; 06/30/9781-803; 30/4873-964

Szép állapotú, nagykerekű 3 funkcion babakocs; újszerű állapotban 2 funkcion, összcshakláb babakocs; esővédővel; és babaruhák 56-os mérettől eladók. Erd.: 06/30/4873-964

Felíró, agymemóriás heverő, mosógép, centrifuga eladó. Ár 5-10 E Ft. Erd.: 06/30/4267-320; 66/284-506. b-4x-

Nyugati fűnyírótraktor, ülőgarnitúra, kismotor, gázfűtésű, kerékpárok, alufelni stb eladó. Gyoma, Kulich u. 13/1. tel.: 06/20/9857-259

Emeleti gyerekláda eladó. Ár megegy. szer. Erd.: 06/30/3428-846. b-4x-

Mikrobúsz bérelhető, 9 személyes, klímás. Erd.: 06/20/3653-683

Műszereszek részére alkalmas eladók. Erd.: 66/284-788. b-4x-

## JÁRMŰ

4 ütemű Trabant eladó. Ár 240 E Ft. Erd.: 06/30/5503-728; 66/386-156. b-4x-

Avia nagypalatos tehérgépkocsi eladó. Lár 1,9 M Ft. Erd.: 06/30/4568-012. b-4x-

## KIADÓ

Gye., Kollmann ltp.-i 2. em 2 szobás lakás hosszú távra kiadó. Erd.: 06/30/5912-168. b-4x-

Gye. Fő út 68. sz. alatti 2 helyiségből álló, 24 m<sup>2</sup>-es üzlethelyiség kiadó. Ár 20 E Ft. Erd.: 06/30/3880-843

MUNKALEHETŐSÉG/ KERESÉS

Szakosított, felszolgálat, pultos lányokat, takarítókat, konyhai kiegészítő keresek. Erd.: 06/30/9439-576. b-4x-

A TÓTKAEP Kft. felvételt hirdet kőműves munkakörbe. Erd.: 06/30/3384-225.

Kőműves munkát és burkolást vállalok. Erd.: 06/20/5126-149. b-

## Üzlethelyiségek kiadó! Gyomaendrőd, Kossuth u.

18. sz. alatt. Tel.: 06/30/9580-478, 06/30/9580-479



## Hídknap Faipari Kft.

5500 Gyomaendrőd,  
Lévai u. 21.

Telefon: 66/386-694, 06/30/9531-355

### Az alábbi anyagok árusítását kezdtük meg:

- Nyílászáró és bútor vasalatok, élfóliák
- Lambéria és hajópadló 800–1760 Ft + ÁFA
- Farost lemez borítású ajtó 12 cm tokkal, lövér zárral, kilinccsel, címmel, küszöbvel, szegőléc nélkül.

|                             |      |                 |
|-----------------------------|------|-----------------|
| 75/210                      | tele | 9 060 Ft + ÁFA  |
| 90/210                      | tele | 9 630 Ft + ÁFA  |
| 100/210                     | tele | 10 200 Ft + ÁFA |
| 90/210 üveges, üveg nélkül  |      | 10 080 Ft + ÁFA |
| 100/210 üveges, üveg nélkül |      | 10 650 Ft + ÁFA |

### Vállaljuk egyedi fa nyílászárók, bútorok, valamint fából készült egyéb termékek gyártását.

Vállalunk faanyag bérszállítást 6000–7000 Ft + ÁFA.

Virágüzletbe keressék **GYAKORLATTAL RENDELKEZO VIRÁGKÖTŐT** időszakos munkára, egész évre. (kismamák, nyugdíjasok jelentkezését is várom!). Érd.: 06/30/6836-251

**Elvira** varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

### Varrodámban vállalom: **női felsőruházat**

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését. Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon: 06/30/5393/348

## PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZÍTÁS, RUHAFFESTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZÍTÁSA  
kedvező áron, rövid határidőre.

Nyitva: hétfőtől péntekig 9–15 óráig

Közületeknek háztól házig szállítás!

### RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

### REÁLIS ÁRON VESZÉK

- boltberendezést • hagyatékokat, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

**Fizetés azonnal, készpénzzel!**

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.



**Fém csarnokok,  
magtárak  
tervezését,  
kivitelezését vál-  
laljuk!**

**06/20/9527-636**

Bútorgyártó cég felvételt hirdet régi bútor felújításához **asztalosok** részére. Érd.: 06/30/9533-594

\*

**Bedolgozói munkára** 1–2 fős asztalosműhelyt keresünk régi bútor felújításához. Alapanyagot biztosítunk. Segítségét adunk a betanuláshoz. Érd.: 06/30/9533-594

\*

Bútorgyártó cég felvételt hirdet tömörfából készült bútorokhoz, bútorlécsabaszatban jártas **asztalosok**, valamint CNC megmunkáló központhoz gyakorlattal rendelkező **gépkészítők** részére. Érd.: 06/30/9533-594

### Gépjármű-tulajdonosok, figyellem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centírozását

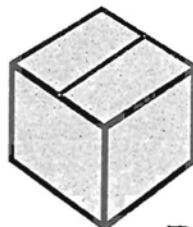


Érdeklődni:

**Katona György gumijavító**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H–P: 8–17-ig, Szo.: 8–12-ig.



## PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos

**PAPÍRDOBOZ** gyártása  
**STANCFORMA KÉSZÍTÉS**

**RÓZA KFT.**

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-095, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

## GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérelt
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

# Anikó ruházat

Átalakult (!) lakástextil, méteráru üzletté!

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.  
Nytva tartás: kedd–péntek: 9–12-ig, 14–17-ig,  
szombat: 9–12-ig • Hétfő szünnap!



Körösi Weekend Horgász-,  
hobby-, kempingszaküzlet

KÖRÖSI  
WEEKEND

**HORGÁSZFELSZERELÉSEK**  
széles márkakínálat,  
szakszerű kiszolgálás, horgászengedélyek,  
**ÁLLATELEDEL**

**Vasutas Egészségpénztár beváltóhely**  
Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472  
Nytva: 8–17 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig

## Hidegburkolást vállalok

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

## GYOMAENDRŐDI BÚTORBOLT

Kisréti utca 36. szám  
(volt Tejcarnokkal szemben)

### TAVASZI AKCIÓ!!!

DÓRI konyhai garnitúrák rendkívüli akciós áron  
**2 fm-es grt 45.000 Ft-ért,**  
**2,25 fm-es garnitúra 48.000 Ft-ért**  
kínáljuk a készlet erejéig!

További kínálatunk:

- szekrények
- ülógarnitúrák: 3+2+1; 3+1+1
- franciaágyak, heverők
- étkezőgarnitúrák
- széles választékban kiegészítő kisbútorok

**KÉT BANK KEDVEZŐ HITELEI!**  
**ÜGYINTÉZÉS A HELYSZÍNE**

Nytva tartás: hétfőtől péntekig: 9–17 óráig,  
szombaton: 9–12-óráig • telefon: 66/282-068



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrői Autósiskola**  
az alábbi időpontban  
és kategóriákban



**INTENZÍV ÉS HAGYOMÁNYOS**  
tanfolyamot indít

**Gyomán:** 2005. április 11-én, 17 órakor

**Endrődön:** 2005. április 11-én, 17 órakor

(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi,**  
**motorkerékpár,**  
**segédmotoros kerékpár**

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17–20 óráig

Ügyfélfogadás: hétfő, szerda, 17–18 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

## Gabonamoly-, zsiszikkázósítás:

MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS:

csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

## MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz

- Számítógép konfigurációk összeállítása igény szerint
- Részletfizetési lehetőség
- Használt alkatrészek értékesítése és beszállítása
- Számítógépek, nyomtatók, monitorok javítása rövid határidővel
- Új és utángyártott festékkatronok, tonerek és ezek töltése
- Szakkönyvek
- Internet előfizetés (mikrohullámú, telefonvonalas), és kártyás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Fénymásolás, faxolás, nyomtatás, szkennelés, internetezési lehetőség



### Ajánlatunk:

- Verbatim CD-R 700 MB slim tokban, bruttó 150 Ft/db
- Imation DVD-R (+R) 8x cd tokban, bruttó 250 Ft/db
- Memorex DVD-R 16x10 db hengeren, bruttó 2000 Ft

### Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230. (A Gimnáziummal szemben)

Tel./fax: 66/581-610 E-mail: magus-comp@bekesnet.hu

Nytva tartás: H-P: 8-12 és 13-17 SZ: 9-12 Az árak változtatásának jogát fenntartjuk

**TÜZÉP-TELEP**

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren  
**építő anyagok gyári áron**  
**oltott mész • orosz szén,**  
**akác, vegyes tölgy tűzifa**

**Értékhatár felett kedvezményes házhozszállítás**  
**Tüzelőutalványok beváltása!**

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

**DINYA IMRE**

**5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.**

Telefon: 06-66/282-802, 06/30/6384-690, 06/30/6388-953

• **Fürdőszobáját felújítja?**

FIGYELMÉBE AJÁNLOM:

csaptelepek, német piacvezető KERMI radiátorok,  
 ötrétegű csövek, idomok, boilerok, kazánok, fürdőkádak,  
 zuhanykabinok kaphatók.

**Ajánlatunk:**

idomvasak, kerítésanyagok  
 STIHL láncfűrészek és tartozékaik  
**OTP áruvásárlási hitelakció!**  
**Ügyintézés a helyszínen!**

**LÁTSZERÉSZ ÜZLET**

Gyomaendrőd, Hősök útja 53.

Telefon: 284-255

**HÚSVÉTI VÁSÁR A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN!**

Április 3. és 29. között

MINDEN OPTIKAI KERET ÁRÁBÓL

20% ÁRENGEDMÉNYT ADUNK!

NAPSZEMÜVEGÉK NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK!

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER



GYOMAENDRŐD  
 Bajcsy-Zs. út 63.

**Tekintse meg**  
**TAVASZI**  
**árukészletünket!**  
**Géprongy folyamatosan**  
**kapható!**

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,  
 szombaton: 8–12-ig

**THERM U X** 5500 Gyomaendrőd,  
 Ipartelep u. 3.  
 Tel./fax: 66/386-614,  
 66/386-226

Építőipari Kft.

**TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK**

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Eladó: **1 db 39 személyes Ikarus autóbusz**  
**fixes 5 tonnás IFA pótkocsi • Érd.: 30/9552-374**

**AGRO ÁRUHÁZ**  
**Fő út 15. sz.**

AJÁNLATUNK:

Lemosó vegyszerek, fóliák, műtrágyák, gumicsizmák, virágcserepek,  
 földek, vetőmagok, fűmagok, kukorica vetőmag, ásók, kerti szerszámok,  
 háztartási eszközök, esőruha, fűrészek, balták, szeneskályhák, üstház,  
 zománcos üstök, viaszosvászon, gumiszőnyeg, ruhaszáritók, parafa  
 burkolók, nyírógépek, borotvák, műanyag kukák, fűnyírók, szerszámok,  
 szivattyúk, zárok, lakatok, szögek, csavarok, izzók...

**Májustól festékekkel is állunk rendelkezésükre!**

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

*Farkas Máté* Tel.: 66/386-274; 06/20/9527-032

**BELSŐÉPÍTÉSZET**  
**SZÁRAZÉPÍTÉS**  
**GELLAI**  
**GYOMAENDRŐD**  
**06-30/3326-075**



KIVITELEZÉS – HŐSZIGETELÉS

– GIPSZKARTON SZERELÉS, ZSINDELYEZÉS

Kazettás és gipszkarton álmennyezetek • gipszkarton válaszfalak, burkolatok • Gipszkarton: 9,5 mm: 936 Ft/tábla • 12,5 mm: 973 Ft/tábla, impregnált 12,5 mm: 1620 Ft/tábla • Estrich beton 624 Ft/40 kg, hőszigetelő rendszer 1620 Ft/m<sup>2</sup>-től, ISOVER 10 cm hősziget. 5280 Ft/tek., tetőfóliák, faanyagok, Frühwald térkövek!

PROKONCEPT energiatakarékos építési rendszer,  
 50–70%-kal kevesebb fűtési költség!

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.

Tel.: 66/282-440; 30/3326-075; 30/6278-234

Nyitva tartás: hétköznap 7–17, szombaton 7–12 óráig

**SILUETT FITNESS CLUB**

FÉRFI- ÉS KÜLÖN NŐI BODYTEREM, SZAUNA,  
 SZOLÁRIUM, MASSZÁZS!

Női torna – stepaerobic – aerobic

masszázs (bejelentkezés alapján)

Bérletek, napijegyek, teremigény-bejelentés:

66/285-840; 06/30/6278-234

Nyitva tartás: H.–P.: 8–21-ig, Szó., Vas.: 14–21-ig.

**MEGNYÍLT! • MEGNYÍLT! • MEGNYÍLT!**

A MESTER kávézó, falatozó a Kner téren

# INTER NYELVSTÚDIÓ

**NYELVTANFOLYAMOK  
kezdőtől  
a  
nyelvvizsgáig**

**Angol - francia - német - olasz**

Nyári intenzív tanfolyamokat szervezünk

**Júliusban és augusztusban (július 03-tól augusztus 19-ig)**

**újrakezdő:** 100 órás: 3x5ó, 7 hét  
**nyelvvizsgára felkészítő:** 100 órás: 3x5ó, 7 hét  
**nyelvvizsga tréning:** 40 órás  
**tíni tanfolyam:** 12-14 éveseknek 50 órás

**Jelentkezni lehet május 28-ig folyamatosan**

Ügyfélszolgálat: T/F: 282 686, 20/9142122, 20/4684876  
hétfő-péntek 800-1600

Személyesen: kedd 14.00-17.00 óráig, Kossuth u. 18  
E-mail: vendel@anet.hu

**RÓZA VENDEL**

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.  
Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,  
tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876  
E-mail: vendel@bekesnet.hu  
Nyilvántartási szám: 06-0077-02



# Hihetetlen Tavaszi UPC Direct AKCIO! BELÉPÉSI DÍJ CSAK 5000 Ft

**Családi csomag - Plusz csomag**

**Sport csomag együtt**

**CSAK 3990 forint havidíjért!**

**Továbbá akciós lehetőség**

**2 beltéri egység igénylésére!**

*Akciós feltételek szerint - További részletek üzletünkben*

## Telex Távközléstechnika

Békéscsaba Gyóni G u. 6. Tel.: 66/442-755  
Gyomaendrődi szerelőnk: 20/9-266-853



**Sándor Service Kft.**

FordFiesta alapáron most 3 év garanciával,  
1 995 000 Ft-tól lehet az Öné.

Ha más felszereltség mellett dönt,  
akár 250 000-450 000 Ft kedvezményt adunk,  
amely csak nálunk

az „1 év félpénzen” akciós finanszírozással összevonható!

Törlesztőrészlet 1 évig havi 16 551 forinttól. THM 6,6%!

Keresse fel Márkakereskedésünket!



Starter csomag: 1995000 Ft-tól. Képezhetőbb. Maguk Ford Fiesta 1995000 Ft-tól.

Finanszírozás: 2006. június 1-től a Magyar Államkassza által kezelt, az ACE (Az Association of Commercial and Specialized Vehicle Editors) elbírálása alapján.

Ford Fiesta

Minőség, Megbízhatóság.



**Sándor Service Kft**

5310 Kisújszállás, Deák F. u. 69-75. • Tel.: 59/321-134, fax: 59/322-300  
e-mail: fsandor@mail.externet.hu honlap: www.fordsandorservice.hu

\* Az Association of Commercial and Specialized Vehicle Editors (ACE) elbírálása alapján.

Minden szombaton és vasárnap 8-12-ig nyitva!

# OMart Üzletház

Arany- és bővülő ezüstékszer kínálatunkkal állunk  
a rendelkezésére!

Arany- és ezüstékszerek javítása, tört aranyból  
ékszerkészítés. **Tört arany azonnali cseréje!**

Arany, ezüst még mindig nálunk a legkedvezőbb  
áron!

Fényképezőgépek, filmek, fotóalbumok.

**Folyamatos AGFA akciók!**

Amatőr kidolgozás.

Audio- és videokazetták széles választéka,  
digitális felvételek fényképre másolása!

Ajándékutalványunk praktikus ajándék!

\*\*\*

## Az OMart Könyvesbolt

**Újra kapható:**

Schäffer Erzsébet könyvei

O. Nagy Gábor: Magyar szólások és közmondások

Göggös Gúnár Gedeon

Balogh Béla: A tudat alatti tízparancsolata

Akciós DVD 1150 és 1990 Ft

Térképek, útikönyvek

**OMart Könyvesbolt az OMart Üzletházban**

**Gyomaendrőd, Fő út 216. Tel.: 284-815**


**BLACK RED WHITE**

# Nálunk vásárolja meg **HŰSVÉTI** ajándékait! Húsvétra **vásárlási utalványt** is ajándékozhat!

 Kínálatunkból: **szórakoztató-elektronikai termékek**
**háztartási kis- és nagygépek**
**szépségápolási készülékek**
**számítógépek, note-book, LCD-monitorok...**
**padlószőnyegek, PVC-szőnyegek**
**laminált padló, lakástextil...**
**szobabútorok, konyhabútorok, ülőgarnitúrák, kárpitos garnitúrák, étkezők stb.**

Egyéb szolgáltatásaink: többféle áruvásárlási hitel, ingyenes házhozszállítás Gyomaendrőd területén, függöny- és szőnyegbeszegés!

 Áruházunk: **Gyomaendrőd, Mirhóhádi u. 33. sz. alatt (a volt Lakatos-nyomda épületében) található!**
**Nyitva tartás: hétköznap 9.00–18.00 óráig; szombaton 9.00–13.00 óráig**

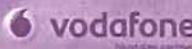

## Ide fülelj!

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  | <b>Motorola L7</b><br>Híváskor hívásfelvétel<br><b>23 970 Ft</b><br>VitalMAX csomagban<br><b>42 990 Ft</b> |  | <b>Motorola V360</b><br>Híváskor hívásfelvétel<br><b>15 990 Ft</b><br>VitalMAX csomagban<br><b>35 970 Ft</b> |
|--|--|--|--|

Keresd a Vodafone hivatalos partnerét!

Gyomaendrőd, Fő út 188. Tel.: 66/283-474

Nyitva: H-P: 9.00-12.00; 13.30-17.00; Szó: 9.00-12.00


A képeken látható 2005. március 7-től érvényes az árcsökkentés emelje vagy visszavonásáig. A beszállított készülékek az árak tartalmazza. A beszállított készülékek előzetesen 2 éves hátrahívásmentes garanciával kerülnek forgalomba. A Vodafone lementesíti a készülékek egyetemes működtetésének jogát. Ez a jog nem terjed ki a hálózati szolgáltatás és a Vodafone csomagok vásárlására egy éven belül. Hívások előzetes engedély nélkül nem lehetnek az ügyfélnek előzetes engedély nélkül. A képeken látható készülékek árcsökkentés az árakon megjelölt árak készletbenként eltérő lehetnek. A képeken látható készülékek. További információk megtekinthető az ÁCSZ weboldalon és a Díjtarifákban, az értesítések pontjain és a www.vodafone.hu honlapon.

## Vásároljon most, garnitúrához ajándék jár!

|   |            |
|---|------------|
| Birkagyapjú garnitúra                   | 39 900 Ft  |
| Báránagyapjú garnitúra                  | 49 900 Ft  |
| Kasmír gyapjú garnitúra                 | 119 000 Ft |
| Ajándék: 1 db nyári takaró (130x200 cm) |            |

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| Gyermek báránagyapjú garnitúra   | 24 900 Ft |
| Mágneses lepedő                  | 14 900 Ft |
| Mágneses gyapjú derékalj         | 32 300 Ft |
| Natúr fenyő (90x200 cm) ágykeret | 38 900 Ft |
| Elektromos ágymelegítő           | 13 900 Ft |
| Nyákpárna                        | 4 400 Ft  |
| Női, férfi mellény               | 9 600 Ft  |
| Gyapjú, kókuszbetétes bébi pólya | 5 500 Ft  |

**AKCIÓ A KÉSZLETIG!!! 3 db báránagyapjú garnitúra 119 800 Ft**


Békéscsaba, Petőfi u. 2. sz. Tel.: 66/442-967

TESCO Áruház üzletsorán. Tel.: 66/453-943



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.

Tel./fax: 06-66-386-186, 06/30/3348-018

**Építőipari szolgáltatás, szennyvízcsatorna-  
építés, úttervezés, -kivitelezés**

Építési anyagok: sóder, homok, cement, mész, szállítás

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Bíró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel./fax: 66/581-237, fax: 66/283-288

A kiadásért felel: dr. Csorba Csaba jegyző • Készült: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, telefon: 06/30/9580-479

E-mail: gyehirado@freemail.hu • Terjesztik a gyomaendrőd kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390